

Joolz Geo⁵



All-terrain
proof



Grow with
your family



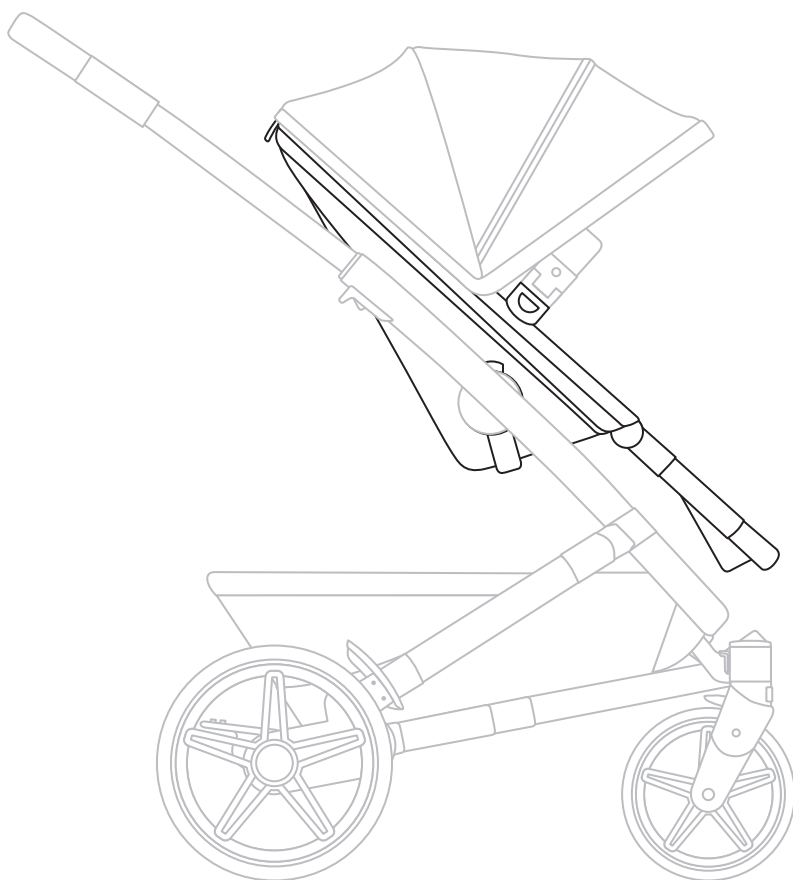
Super-sized
storage



All-weather
ready

Seat

Instruction manual



Designed in The Netherlands

[joolz.com](https://www.joolz.com)

Brand of:
Milk Design BV

Joolz HQ
Distelweg 89
1031 HD Amsterdam
The Netherlands
info@joolz.com
+31 206 304 887

Joolz USA Inc.
PO Box 4530
New York
NY 10163-4530
info.us@joolz.com
+1 (347) 252-4556

joolz.com
facebook.com/myJoolz



10-Year transferable
warranty



One stroller,
one tree

en	Instruction manual	ee	Kasutusjuhend
de	Gebrauchsanweisung	lv	Lietošanas instrukcija
nl	Gebruiksaanwijzing	lt	Instrukcijų vadovas
fr	Manuel d'instructions	sl	Navodila za uporabo
es	Manual de instrucciones	hr	Priručnik za upotrebu
pt	Manual de instruções	cs	Návod k použití
it	Manuale di istruzioni	bg	Инструкция
sv	Bruksanvisning	ro	Manual de instrucțiuni
no	Bruksanvisning	sr	Priručnik za upotrebu
fi	Käyttöopas	hu	Használati útmutató
da	Instruktioner	sk	Návod na použitie
ru	Инструкция по эксплуатации	gr	Οδηγίες χρήσης
pl	Instrukcja obsługi	ar	دليل التعليمات
uk	Інструкція з експлуатації	za	Handleiding

JOOLZ

IMPORTANT: Read carefully and keep for future reference.

WICHTIG: Bitte sorgfältig lesen und für späteres Nachlesen unbedingt aufbewahren.

BELANGRIJK: Lees zorgvuldig en bewaar voor latere raadpleging.

IMPORTANT: A lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure.

IMPORTANTE: Leer detenidamente y mantenerlas para futuras consultas.

IMPORTANTE: Leia cuidadosamente e guarde para referência futura.

IMPORTANTE: Leggere attentamente e conservare per futuro riferimento.

VIKTIG: Läs noggrant och spara för framtida bruk.

VIKTIG: Les nøye og oppbevar for fremtidig bruk.

TÄRKEÄÄ: Lue huolellisesti ja säilytä vastaisuuden varalle.

VIGTIGT: Læs omhyggeligt og gem til senere brug.

ВАЖНО: Внимательно прочитайте данную инструкцию перед использованием изделия, и сохраните ее для дальнейшего использования.

WAŻNE! Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość jako odniesienie.

ВАЖНО: Внимательно прочитайте данную инструкцию перед использованием изделия, и сохраните ее для дальнейшего использования.

TÄHTIS!: Lugege hoolikalt ja hoidke alles edaspidiseks kasutamiseks.

SVARĪGI!: Pirms lietošanas uzmanīgi izlasiet šo instrukciju, un vēlāk to turiet pa rokai, lai būtu kur ieskatīties.

SVARBU: Atidžiai perskaitykite ir saugokite, kad vėliau galėtumėte pasiskaityti.

POMEMBNO: Pred uporabo pozorno preberite navodila in jih shranite kot napotek za v prihodnje.

VAŽNO: Pažljivo pročitajte ove upute prije upotrebe i sačuvajte ih za ubuduće.

DŮLEŽITÉ!: Pokyny si pozorně přečtěte a uschovejte pro pozdější použití.

ВАЖНО!: Прочетете внимателно и запазете за бъдещи справки.

IMPORTANT: citiți cu atenție și păstrați acest document pentru consultare ulterioară.

VAŽNO: pažljivo pročitajte ova uputstva pre korišćenja i sačuvajte ih za kasnije.

FONTOS: Figyelmesen olvassa el és őrizze meg későbbi felhasználás esetére.

DÔLEŽITÉ: Pred použitím prečítajte pozorne tento návod a uschovajte ho pre budúcu potrebu.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Διαβάτε προσεκτικά τις οδηγίες και φυλάξτε τις γιατί μπορεί να τις χρειαστείτε στο μέλλον.



One stroller, one tree

Every Joolz on the street is a tree in one of our Birth Forests in Asia, Africa, Europe or South America. When you buy a stroller or buggy your tree joins hundreds of thousands of others in helping to make the world just a little bit greener.



10-Year transferable warranty

We make the best strollers for parents, babies and the planet. That's why our strollers and buggies are designed to last a lifetime. With our 10-Year transferable warranty you contribute to a better world for your child. And, it doesn't end there. When selling or gifting your stroller to a new person, our warranty is transferable. This means that other families can enjoy your stroller too. Every step counts.



100% Recycled fabrics

We're giving recycled plastic new life. Instead of throwing plastic bottles away, we recycle them into beautiful things. By turning old recycled plastic into sustainable fabrics, we help create a more wonderful world for future generations. All fabrics on Joolz Geo5 are made from recycled PET bottles. Every step counts.



Reusable packaging

Reuse, recycle, and have fun with your Joolz cardboard box. Cut out the cute design printed on the box, and decorate your little one's room.

Index

What's in the box?

Was ist im Karton? - Dans la boîte ?

Get me ready

Vorbereitung - Préparons-nous !

How to use two seats in twin/duo mode

So verwenden Sie zwei Sitze im

Twin-/Duo-Modus -

Comment utiliser deux sièges en mode
twin/duo

How to remove the seat

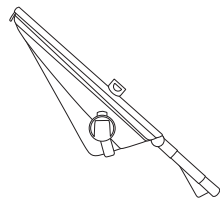
So entfernen Sie den Sitz

Comment retirer le siège

10	Allowed configurations	15
	Zulässige Konfigurationen	
	Configurations autorisées	
11	Warnings	18
	Warnhinweise - Avertissements	
12	Maintenance	19
	Pflege - Entretien	
	Warranty	74
	Garantie - Garantie	
14		

What's in the box?

DE Was ist im Karton?
FR Dans la boîte ?



1x Seat
Sitz - Siège

Get me ready

DE Vorbereitung
FR Préparons-nous !

Discover our
how-to movies

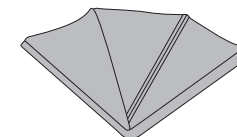


You also need:

DE Sie benötigen außerdem:
FR Vous avez également besoin:

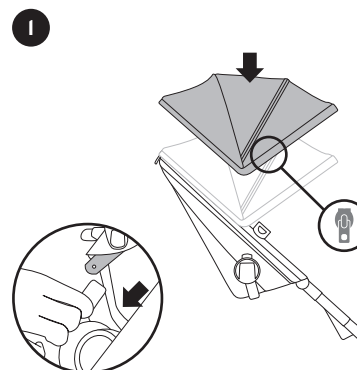


1x Rotatable bumper bar
Sicherheitsbügel -
Arceau de maintien rotatif

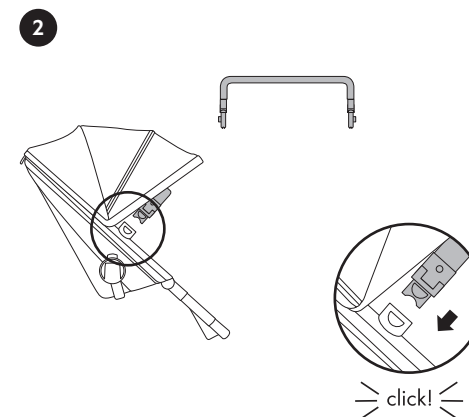


1x Sunhood
Sonnenverdeck -
Pare-soleil

*Either re-use from your carrycot or buy separately



x2
L + R

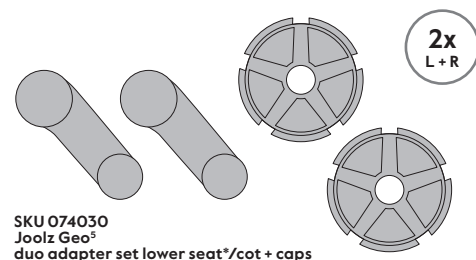


How to use two seats in twin/duo mode

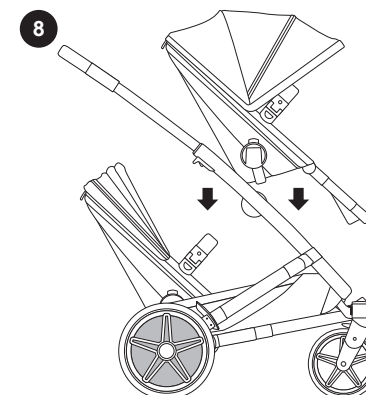
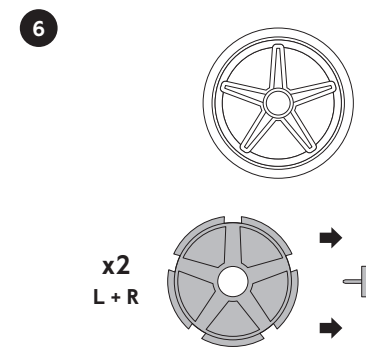
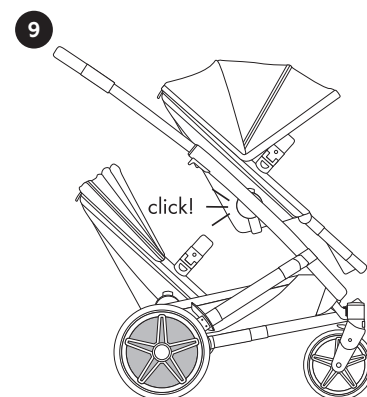
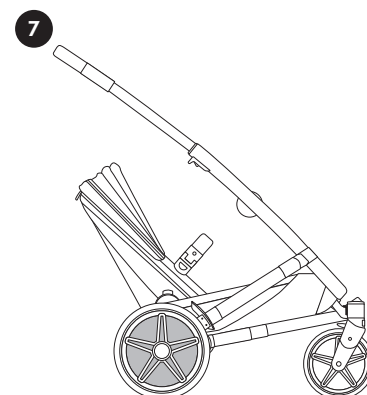
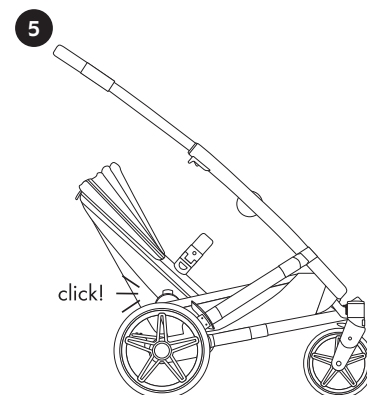
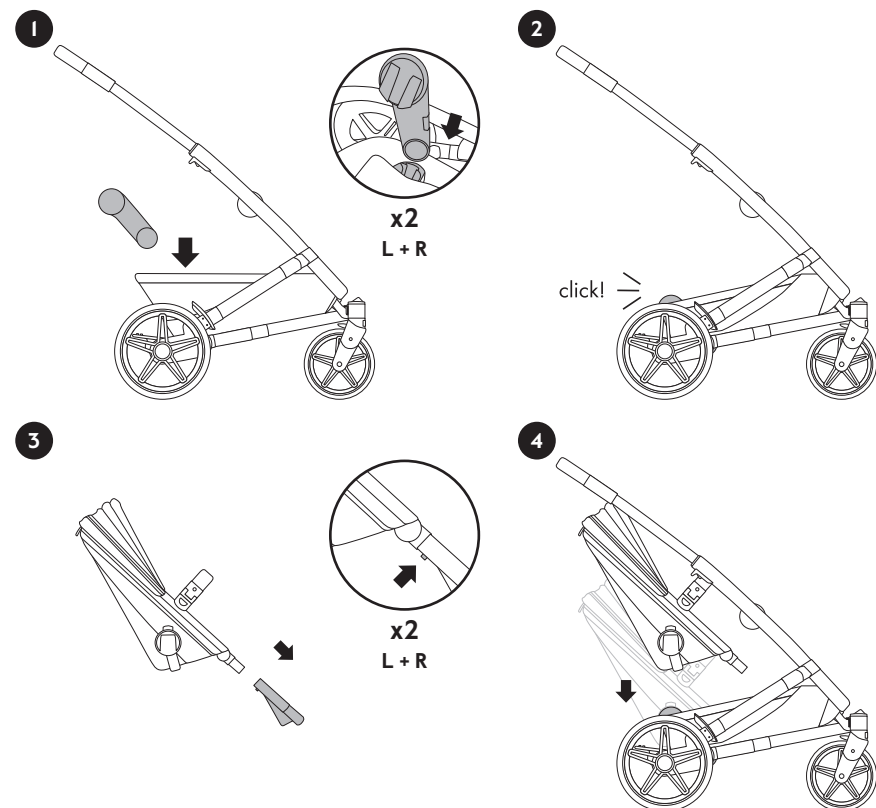
DE So verwenden Sie zwei Sitze im Twin-/Duo-Modus
FR Comment utiliser deux sièges en mode twin/duo

You also need:

DE Sie benötigen außerdem:
FR Vous avez également besoin:

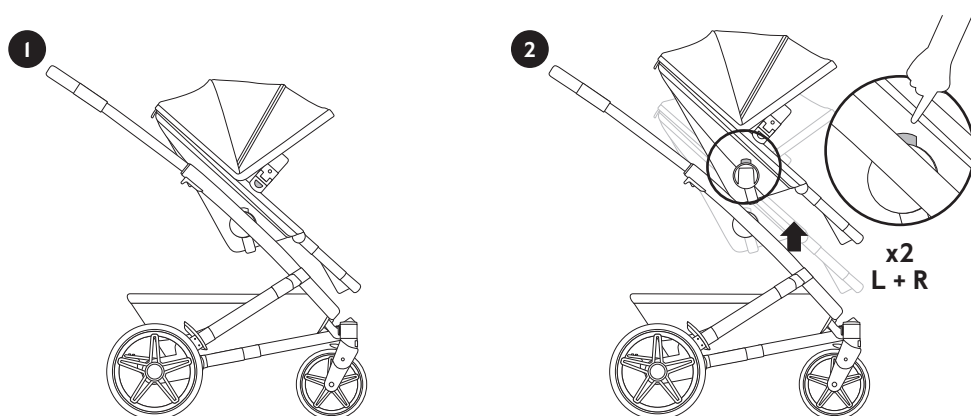


*Duo lower adapters are sold separately



How to remove the seat

DE So entfernen Sie den Sitz
FR Comment retirer le siège

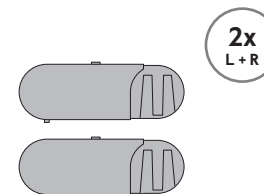


Allowed configurations

DE Zulässige Konfigurationen
FR Configurations autorisées

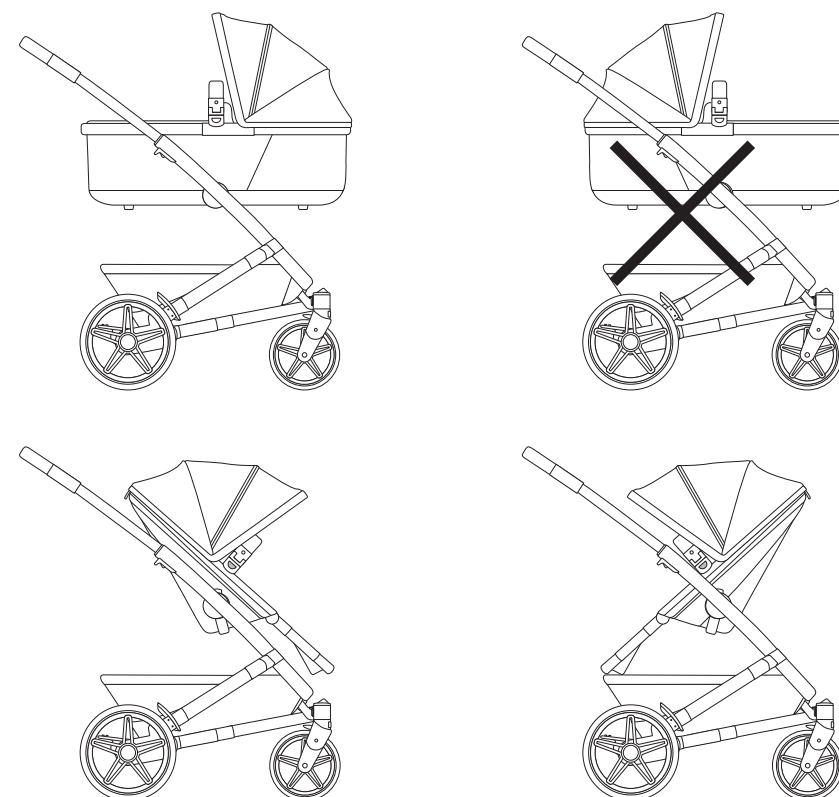
For some configurations you may also need:

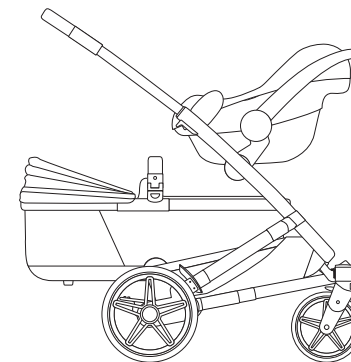
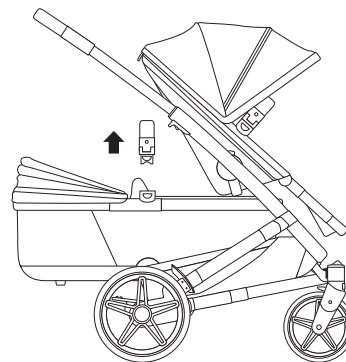
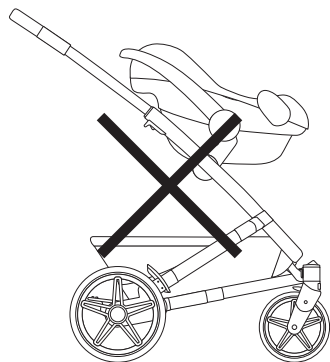
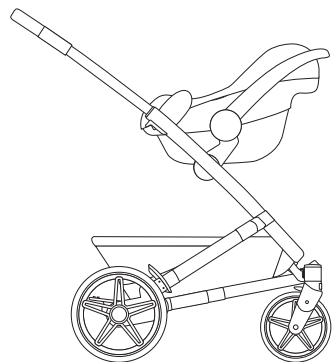
DE Für einige Konfigurationen benötigen Sie möglicherweise auch:
FR Pour certaines configurations, vous aurez peut-être également besoin de:



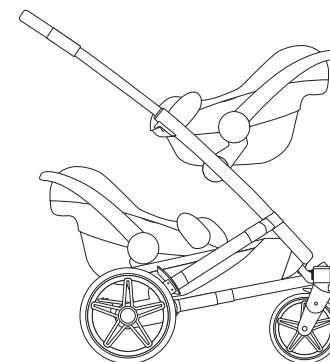
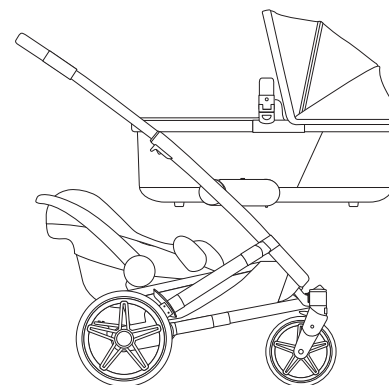
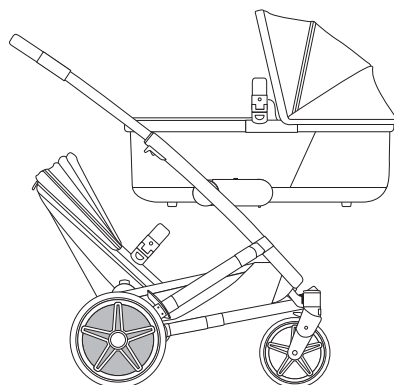
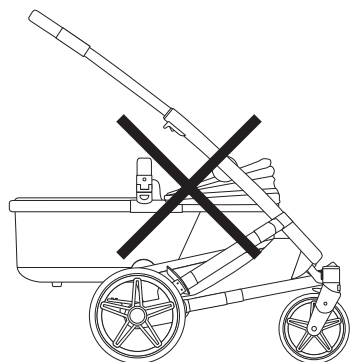
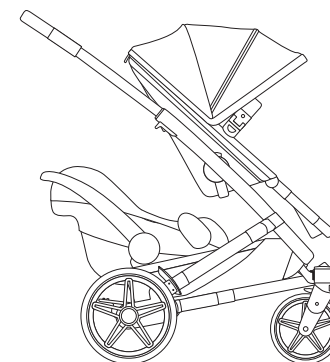
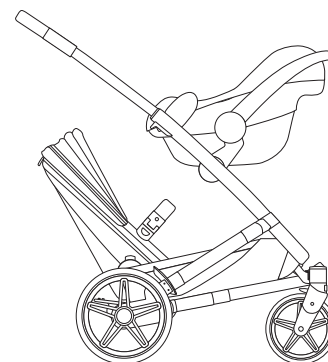
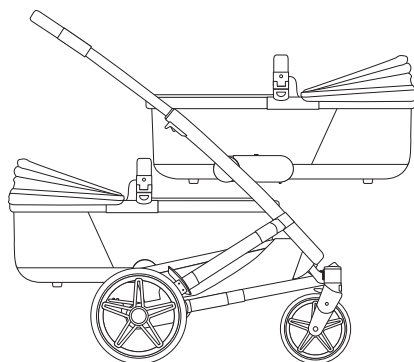
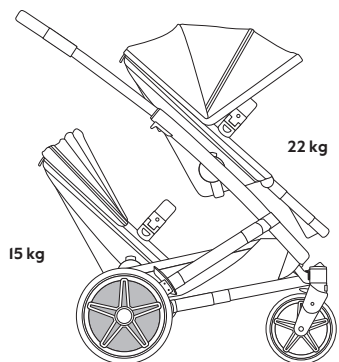
SKU 074033
Joolz Geo^{3/5}
duo adapter set upper cot*

*Duo lower and upper adapters are sold separately





! When using the upper toddler seat in full recline remove the cot bumper bar.



⚠ WARNING

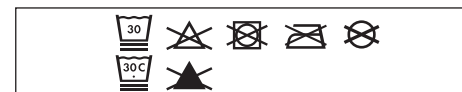
GENERAL

- + Never leave the child unattended.
- + Ensure that all the locking devices are engaged before use.
- + To avoid injury, ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.
- + Do not let the child play with this product.
- + Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.
- + The brakes should always be engaged when placing and removing the children.
- + The maximum load capacity of the shopping basket is 15 kg.
- + Any load attached to the push bar and/or on the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.
- + Check the complete product regularly for signs of damage and tear before use. Do not use the product if any of the parts are damaged, torn or missing.
- + Only use accessories, replacement or spare parts that are supplied or approved by Joolz. Use of accessories not approved by Joolz is unsafe.
- + Car seats used in conjunction with a chassis do not replace a seat or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable crib, bed or approved sleeping area based on your child's requirements.

- + Always apply the swivel lock on the front wheels before folding the pushchair. Failing to do so can lead to deformation of the tires, especially in a hot environment.
- + This product is not suitable for running or skating.
- + The carry seat or seat unit can each carry only one child at a time.
- + This seat unit is not suitable for children under 6 months.
- + Always use the restraint system.
- + The seat unit is intended for children from 6 months until 4 years, or up to a maximum weight of 22 kg in upper position and 15 kg in lower position. Whichever comes first.
- + The seat unit is only compatible with the Joolz Geo5 chassis and vice versa.

MAINTENANCE/ WASHING INSTRUCTIONS

The fabrics are detachable and machine washable. Never use bleach or other chemical detergents.



Safety was an important consideration throughout the development of the Joolz Geo5 seat. Our product therefore meets the following safety standards:
Europe: EN 1888-2:2018+AI:2022

Please visit joolz.com or contact your retailer for any questions and/or comments.

AUSTRALIA

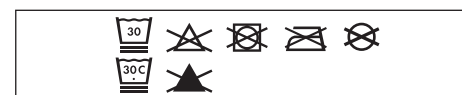
⚠ WARNING

- + Put on all the brakes whenever you park the vehicle in pram as well as in stroller mode.
- + Do not leave children unattended.
- + Do not carry extra children or bags on this vehicle in pram as well as in stroller mode.
- + Make sure children are clear of any moving parts if you adjust the vehicle in pram as well as in stroller mode, otherwise they may be injured. Not recommended for a child under 6 months old.
- + Never leave a harness buckled when not fitted to a child in the stroller because the harness can form loops which may pose a strangulation hazard.
- + Use the harness at all times.
- + Use the tether strap to stop the vehicle rolling away.
- + Do not use for unsupervised sleeping.
- + To avoid injury ensure that you and your child/children are safe from moving parts when unfolding, folding and adjusting this product.
- + Make sure children are clear of any moving parts if you adjust the stroller, otherwise they may be injured.
- + When the vehicle is folded ensure that the auto folding lock is engaged before lifting or carrying the stroller.
- + Only use car seats, replacement or spare parts and accessories that are supplied or approved by Joolz.
- + Use of accessories not approved by Joolz is unsafe.
- + Care should be taken if the vehicle is used on stairs or escalators.
- + Keep the stroller away from open fires, exposed flames and other sources of heat.
- + Always apply the brakes when the stroller is not moving.
- + This Joolz Geo5 seat is only approved for use on the Joolz Geo5 stroller chassis.
- + Do not use this seat with any other models of the stroller.
- + When using a toddler platform ensure the weight of the child on the platform is max 20 kg.
- + The maximum weight of the shopping basket is 15 kg.
- + The vehicle is designed for use on flat or gently sloping surfaces and may be unstable on higher sloping and uneven surfaces, resulting in the possibility of the vehicle tipping over.
- + Mind fingers and other parts of the body when folding or unfolding the vehicle. Due care should be exercised.
- + The product is intended for a child from 6 months, up to maximum weight of 22 kg in upper position and 15 kg in lower position.
- + Secure the child in the harness at all times.
- + To use the tether strap stick your hand through the loop and wrap the strap around your wrist.
- + Regularly inspect the stroller, chassis and accessories for signs of damage and tear.
- + Always apply the swivel lock on the front wheels when folding the pushchair. Failing to do so can result

in obstruction of the tyres, leading to deformation, especially in a hot environment.

MAINTENANCE/WASHING INSTRUCTIONS

The fabrics are detachable and machine washable. Never use bleach or other chemical detergents.



Safety was an important consideration throughout the development of the Joolz Geo5 seat. Our product therefore meets the following safety standard:
Australia: AS 2088:2022+AI:2024

Please visit [joolz.com](https://www.joolz.com) or contact your retailer for any questions and/or comments

⚠️ WARNUNG

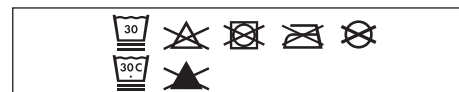
ALLGEMEIN

- + Lassen Sie das Kind niemals unbeaufsichtigt.
- + Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.
- + Vergewissern Sie sich, dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.
- + Lassen Sie das Kind/die Kinder nicht mit diesem Produkt spielen.
- + Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.
- + Wenn ein Kind hineingesetzt oder herausgenommen wird, sollten die Bremsen immer angezogen sein
- + Der Einkaufskorb hat eine maximale Tragkraft von 15 kg.
- + Jegliche Last am Schiebebügel und/oder der Rückseite der Rückenlehne und/oder an den Seiten des Wagens beeinträchtigt seine Stabilität.
- + Rahmen von Kinderwagen, Wanne, Sitzeinheit und Zubehör regelmäßig auf Schäden und Verschleiß prüfen.
- + Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn eines der Teile beschädigt, zerrissen oder fehlend ist.
- + Verwenden Sie nur Zubehör, Ersatz- oder Ersatzteile, die von Joolz geliefert oder freigegeben wurden. Die Verwendung von Zubehör, das nicht von Joolz zugelassen ist, ist unsicher.

- + Autositze, die in Kombination mit einem Gestell verwendet werden, können eine Wiege oder ein Bett nicht ersetzen. Wenn Ihr Kind schlafen muss, sollten Sie es entsprechend seinen Bedürfnissen in eine geeignete Wiege, ein geeignetes Bett oder einen zulässigen Schlafbereich legen.
- + Aktivieren Sie vor dem Zusammenklappen des Kinderwagens immer den Lenkstopp an den Vorderrädern, andernfalls können die Reifen verformt werden, insbesondere in warmen Umgebungen.
- + Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.
- + Babyschale oder Sitzeinheit wurden für den Transport von nur einem Kind konzipiert.
- + Diese Sitzeinheit ist nicht für Kinder unter 6 Monaten geeignet.
- + Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.
- + Der Sitz ist für Kinder von 6 Monaten bis 4 Jahren geeignet, oder aber bis zu einem maximalen Gewicht von 22 kg in der oberen Position und 15 kg in der unteren Position. Je nachdem, was zuerst eintritt.
- + Die Sitzeinheit ist nur mit dem Joolz Geo5 Gestell kompatibel und umgekehrt.

PFLEGE- UND WASCHANLEITUNG

Die Stoffe sind abnehmbar und maschinenwaschbar. Verwenden Sie niemals Bleiche oder chemische Reinigungsmittel.



Sicherheit war ein wichtiger Aspekt beim gesamten Entwicklungsprozess des Joolz Geo5. Unser Produkt erfüllt daher folgenden Sicherheitsstandard: Europa: EN 1888-2:2018+AI:2022

Bei Fragen und/oder Anmerkungen können Sie unsere Webseite joolz.de besuchen, oder sich an Ihren Händler wenden.

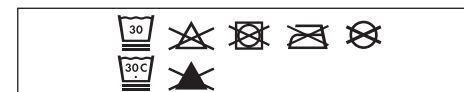
⚠ WAARSCHUWING

ALGEMEEN

- + Nooit het kind zonder toezicht laten.
- + Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismes vastzitten voordat je het product gebruikt.
- + Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het in en uitklappen van het product om letsel te voorkomen.
- + Laat het kind niet met dit product spelen.
- + Controleer voor gebruik of het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vastzit op het kinderwagen chassis.
- + De rem moet altijd worden geactiveerd bij het plaatsen en verwijderen van kinderen.
- + Het maximale gewicht van de boodschappenmand is 15 kg.
- + Gewicht dat aan de duwbeugel wordt bevestigd en/of aan de achterkant van de rugleuning en/of aan de zijkanten van het voertuig kan het voertuig uit evenwicht brengen.
- + Controleer het onderstel van de kinderwagen, de reiswieg, het stoeltje en de accessoires regelmatig op beschadigingen en slijtage.
- + Gebruik het product niet als een van de onderdelen beschadigd, gescheurd of ontbrekend is.
- + Gebruik alleen accessoires, vervangings- of reserveonderdelen die door Joolz zijn geleverd of goedgekeurd. Het gebruik van accessoires die niet door Joolz zijn goedgekeurd, is onveilig.
- + Een autostoeltje dat gebruikt wordt met een onderstel is geen vervanging voor een wieg of bed. Leg kinderen die willen slapen in een geschikt ledikantje, bed of goedgekeurd slaapgedeelte dat is aangepast aan de behoeften van het kind.
- + Vergrendel altijd eerst de voorste zwenkwielen voordat de kinderwagen wordt ingeklapt. Als deze aanwijzing niet wordt opgevolgd, kunnen de banden vervormd raken. Met name in een warme omgeving.
- + Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.
- + De reiswieg of het stoeltje is geschikt voor het vervoer van één kind per keer.
- + Het stoeltje is niet geschikt voor kinderen jonger dan 6 maanden.
- + Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.
- + De stoel is geschikt voor kinderen van 6 maanden tot 4 jaar, of tot een maximaal gewicht van 22 kg in de bovenste positie en 15 kg in de onderste positie. Welke eerst komt.
- + Het stoeltje past uitsluitend op het Joolz Geo5 onderstel en vice versa.

INSTRUCTIES VOOR ONDERHOUD/ REINIGING

De stoffen zijn afneembaar en machinewasbaar. Gebruik geen bleek of andere chemische reinigingsmiddelen.



Tijdens het ontwikkelen van de Joolz Geo5 is veel aandacht besteed aan veiligheid. Ons product voldoet derhalve aan de volgende veiligheidsstandaarden:
Europa: EN 1888-2:2018+AI:2022

Bezoek joolz.nl of neem contact op met uw verkoper als u vragen en/of opmerkingen heeft.

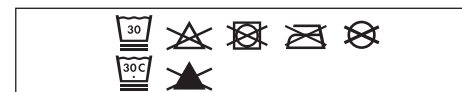
⚠️ AVERTISSEMENT

GÉNÉRAL

- + Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.
- + S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.
- + Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.
- + Ne pas laisser l'enfant jouer avec ce produit.
- + Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle, du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.
- + Les freins devraient toujours être engagés lorsque vous installez votre enfant dans la poussette ou l'en sortez.
- + Le poids maximum du panier est de 15 kg.
- + Toute charge fixée au guidon et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés du produit affectera sa stabilité.
- + Vérifiez régulièrement le châssis, la nacelle, le hamac et les accessoires de la poussette afin de détecter d'éventuels signes de détérioration ou d'usure.
- + N'utilisez que des accessoires, des pièces de rechange ou des pièces de rechange fournis ou approuvés par Joolz. L'utilisation d'accessoires non approuvés par Joolz est dangereuse.
- + Les sièges auto utilisés en conjonction avec un châssis ne constituent pas un berceau ou un lit adéquat. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être installé dans un berceau, un lit ou autre endroit approprié à cet usage et aux besoins de votre enfant.
- + Verrouillez toujours les roues pivotantes. l'avant lorsque vous pliez la poussette. Le non-respect de cette consigne peut entraîner la déformation des pneus, surtout dans un environnement chaud.
- + Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.
- + La nacelle et le hamac ne peuvent respectivement transporter qu'un seul enfant à la fois.
- + Ce siège ne convient pas aux enfants de moins de 6 mois.
- + Toujours utiliser le système de retenue.
- + Le siège est destiné aux enfants de 6 mois à 4 ans, OU jusqu'à un poids maximum de 22 kg en position haute et 15kg en position. La situation qui arrive en premier.
- + Le siège n'est compatible qu'avec le châssis Joolz Geo5 et inversement.

CONSIGNES D'ENTRETIEN/DE NETTOYAGE

Les tissus sont détachables et lavables en machine. N'utilisez jamais d'eau de javel ni d'autres détergents chimiques.



La sécurité a été une considération importante tout au long du développement du Joolz Geo5. Notre produit répond donc à la norme de sécurité suivante:
Europe: EN 1888-2:2018+A1:2022

Veuillez consulter joolz.fr ou contacter votre revendeur pour toute question et/ou commentaire.

⚠ ADVERTENCIA

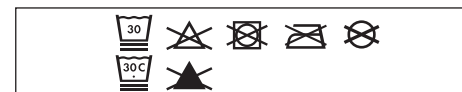
GENERAL

- + No dejar nunca al niño desatendido.
- + Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.
- + Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto..
- + No permita que el niño juegue con este producto
- + Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso.
- + Pon siempre el freno al meter o sacar el niño del carrito.
- + El peso máximo para la cesta de la compra es de 15 kg/22 lb.
- + Todas las cargas colocadas en el manillar y/o en la parte trasera del respaldo y/o en los lados del vehículo afectan a su estabilidad.
- + Revisa el chasis de carrito, el capazo, la sillita y los accesorios regularmente para detectar signos de daños y desgaste.
- + No utilice el producto si alguna de las piezas está dañada, rota o falta.
- + Utilice únicamente accesorios, piezas de repuesto o de repuesto suministrados o aprobados por Joolz. El uso de accesorios no aprobados por Joolz no es seguro.

- + Los asientos de coche usados en combinación con un chasis no sustituyen a un capazo o a una cama. Si el niño necesita dormir, debe ponerse en una cuna, cama o lugar para dormir adecuados, según sus necesidades.
- + Bloquea siempre las ruedas giratorias delanteras antes de plegar el carrito. De lo contrario, puede producirse deformación en los neumáticos, especialmente en entornos calurosos.
- + Este producto no es apto para correr ni patinar.
- + El capazo o la sillita solo pueden ser usados por un niño a la vez.
- + La sillita no esta diseñada para niños menores de 6 meses.
- + Usar siempre el sistema de retención.
- + La unidad de asiento está diseñada para niños de 6 meses a 4 años, O hasta un peso máximo de 22 kg en posición superior y 15 kg en posición inferior. Lo que ocurra primero.
- + El asiento de coche sólo es compatible con el chasis del Joolz Geo5 y viceversa.

INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO/LAVADO

Las telas son desmontables y lavables a máquina. No utilices lejía ni otros detergentes abrasivos.



La seguridad ha sido un elemento clave durante el desarrollo del Joolz Geo5. Por tanto, nuestro producto cumple los siguientes estándares de seguridad:
Europa: EN 1888-2:2018+AI:2022

Visite joolz.es o comuníquese con su distribuidor si tiene alguna pregunta o comentario.

⚠ AVISO

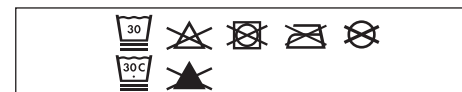
GERAL

- + Nunca deixe a criança abandonada.
- + Verifique se todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.
- + Para evitar ferimento assegure-se que o seu filho está afastado, do produto, enquanto o abre e fecha.
- + Não deixe que o seu filho brinque com este produto.
- + Verifique se alcofa, o assento reversível ou o assento auto estão correctamente encaixados antes de usar o produto.
- + Não é conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida.
- + A alcofa só é compatível com o chassis Joolz Geo5 e vice-versa.
- + Não utilize mais do que um colchão no produto. Use apenas o colchão fornecido pela Joolz.
- + Os travões devem estar sempre engatados quando colocar e retirar o bebé.
- + O peso máximo do cesto de compras é de 15 kg/22 lbs.
- + Qualquer carga presa aos punhose/ ou à parte de trás do encosto e/ ou nas laterais do veículo afetará a estabilidade do mesmo.
- + Verifique o chassis do carrinho, a alcofa, a cadeira e os acessórios regularmente para detetar sinais de danos e desgaste.
- + Não utilize o produto se alguma das peças estiver danificada, rasgada ou em falta.

- + Utilize apenas acessórios, peças de substituição ou de substituição fornecidos ou aprovados pela Joolz. O uso de acessórios não aprovados pela Joolz não é seguro.
- + As cadeiras auto usadas em conjunto com um chassis não substituem um berço ou uma cama. Se o seu filho precisar de dormir, deve ser colocado num berço ou numa cama adequados ou numa área de dormir aprovada com base nas necessidades do seu filho.
- + Aplique sempre o bloqueio das rodas giratórias dianteiras quando dobrar o carrinho. Se não o fizer, poderá deformar os pneus, especialmente num ambiente quente.
- + Não é conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida.
- + A alcofa ou cadeira só podem transportar uma criança de cada vez.
- + Esta cadeira não é adequada para bebés com menos de 6 meses.
- + Utilize o cinto de segurança sempre que o seu filho estiver no assento.
- + Esta cadeira destina-se a crianças dos 6 meses aos 4 anos, OU até um peso máximo de 22 kg na posição superior e 15 kg na posição inferior. Aplica-se a situação que ocorrer primeiro.
- + A cadeira só é compatível com o chassis Joolz Geo5 e vice-versa.

INSTRUÇÕES MANUTENÇÃO/ LAVAGEM

Os tecidos são destacáveis e laváveis na máquina. Nunca utilize lixívia ou outros detergentes químicos.



A segurança foi uma consideração importante ao longo do desenvolvimento do Joolz Geo5. O nosso produto cumpre, portanto, os seguintes padrões de segurança: Europa: EN 1888-2:2018+AI:2022

Visite joolz.com ou contacte o seu revendedor para quaisquer dúvidas e/ou comentários.

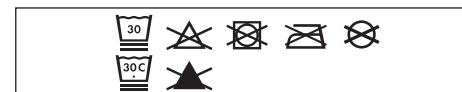
⚠ AVVERTENZA

GENERALE

- + Non lasciare mai il bambino incustodito.
- + Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.
- + Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.
- + Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.
- + Prima dell'uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati.
- + Bloccare sempre i freni quando si fanno accomodare o rimuovono i bambini.
- + Il peso massimo supportato dal cestello della spesa ammonta a 15 kg.
- + Qualsiasi carico fissato al maniglione e/o al retro dello schienale e/o ai lati dell'unità influenzerà la stabilità del passeggino.
- + Verificare regolarmente il telaio del passeggino, la navicella, il seggiolino e gli accessori per verificare che non siano presenti segni di danni e usura.
- + Non utilizzare il prodotto se una qualsiasi delle parti è danneggiata, strappata o mancante.
- + Utilizzare solo accessori, ricambi o pezzi di ricambio forniti o approvati da Joolz. L'uso di accessori non approvati da Joolz non è sicuro.
- + Seggiolini per auto utilizzati unitamente a un telaio non sostituiscono una culla o un lettino. Se il bambino ha bisogno di dormire, utilizzare una culla, lettino o area idonea in base alle necessità del bambino.
- + Utilizzare sempre il blocco di rotazione sulle ruote anteriori quando si chiude il passeggino. In caso contrario si rischia di deformare gli pneumatici, soprattutto in ambienti caldi.
- + Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.
- + Ciascuna navicella o seggiolino può trasportare un solo bambino alla volta.
- + La seduta non è adatta a bambini di età inferiore ai 6 mesi.
- + Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.
- + Använd alltid bältessystemet.
- + L'unità di seduta è destinata a bambini da 6 mesi a 4 anni, o fino a un peso massimo di 22 kg in posizione superiore e 15 kg in posizione inferior. Quello che viene prima.
- + La seduta è compatibile solo con il telaio di Joolz Geo5 e viceversa.

MANUTENZIONE/ISTRUZIONI PER IL LAVAGGIO

I tessuti sono staccabili e lavabili in lavatrice. Non usare mai candeggina o altri detergenti chimici.



La sicurezza è stata tenuta in grande considerazione durante lo sviluppo di Joolz Geo5. Il nostro prodotto soddisfa quindi i seguenti standard di sicurezza:

Europa: EN 1888-2:2018+AI:2022

Visitare joolz.it o contattare il proprio rivenditore per eventuali domande e/o commenti.

⚠ VARNING

ALLMÄN

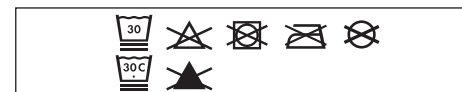
- + Lämna aldrig barnet utan uppsikt.
- + Se till att alla låsanordningar är aktiverade innan du använder vagnen.
- + För att undvika skada, se till att barnet är ur vägen när du fäller ut och ihop denna produkt.
- + Låt inte barnet leka med denna produkt.
- + Kontrollera att barnvagnens chassi, sittdel eller bilbarnstolens fästeanordningar är korrekt fastlåsta före användning.
- + Bromsarna ska alltid vara låsta när du lägger ner och tar upp barn.
- + Högsta tillåtna vikt för varukorgen är 15 kg.
- + All last som fästs vid handtaget och/ eller ryggstödet baksida och/ eller vagnens sidor kan påverka dess stabilitet.
- + Kontrollera barnvagnens chassi, liggdelen, sittdelen och tillbehören regelbundet för tecken på skador eller slitage.
- + Använd endast tillbehör eller reservdelar som levereras eller godkänts av Joolz. Användning av tillbehör som inte är godkända av Joolz är osäkert.
- + Bilbarnstolar som används tillsammans med ett chassi ska inte ersätta en liggdel eller en säng. Om ditt barn behöver sova bör det placeras i en lämplig spjäsäng, säng eller godkänd liggdel enligt barnets behov.
- + Lås alltid de främre hjulen innan du fäller ihop barnvagnen. I annat fall kan däckan fastna och deformeras,

särskilt i en varm miljö.

- + Denna produkt är inte lämplig för att springa eller åka inlines med.
- + I liggdelen eller sittdelen kan det endast ligga eller sitta ett barn i taget.
- + Sittdelen är inte lämplig för barn under 6 månader.
- + Använd alltid selen.
- + Sittdelen är avsedd för barn från 6 månader till 4 års ålder, ELLER upp till en maxvikt på 22 kg i övre läget och 15 kg för sittdelen i det nedre läget. Beroende på vad som inträffar först.
- + Sittdelen är endast kompatibel med Joolz Geo5 chassi och tvärtom.

UNDERHÅLL/TVÄTTTRÅD

Tygerna är avtagbara och maskintvättbara. Använd aldrig blekmedel eller andra kemiska rengöringsmedel.



Säkerhet har varit en viktig faktor i hela utvecklingsprocessen för Joolz Geo5. Vår produkt uppfyller därför följande säkerhetsstandard: Ulaya: EN 1888-2:2018+A1:2022

Besök gärna joolz.se eller kontakta in återförsäljare vid eventuella frågor och/eller kommentarer.

⚠ ADVARSEL

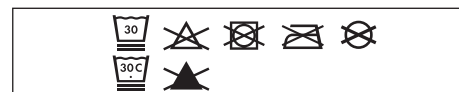
GENERELL

- + Lämna aldrig barnet utan oppsikt.
- + Se till att alla låsanordningar är spærrade innan du anvænder vagnen.
- + För att undvika skada, se till at  barnet är ur vägen när du fäller ut og ihop denna produkt.
- + Låt inte barnet leka med denna produkt..
- + Kontrollera att fasts ttningsanordningarna f r insatsen eller sittdelen är korrekt fastsatta innan vagnen tas i bruk.
- + Bremsene skal alltid v re aktivert n r du plasserer og fjerner barna.
- + Den maksimale vekten for varekurven er 15 kg.
- + Enhver type last festet til håndtaket og/ eller på baksiden av ryggstøtten og/eller på sidene av vognen vil påvirke vognens stabilitet.
- + Kontroller barnevognens understell, liggedelen, sittedelen og tilbehøret regelmessig for tegn på skade og slitasje.
- + Ikke bruk produktet hvis noen av delene er skadet, revet eller mangler.
- + Bruk kun tilbehør, reservedeler eller reservedeler som er levert eller godkjent av Joolz. Bruk av tilbehør som ikke er godkjent av Joolz er usikkert.
- + Bilstoler som brukes i kombinasjon med et understell, erstatter ikke en babyseng eller en seng. Skulle barnet ditt trenge å sove, bør det plasseres i en egnet babyseng, seng eller et godkjent soveomr de basert på barnets behov.

- + Tilsett alltid svivell sen på forhjulene for barnevognen foldes sammen. Unnlatelse av å gjøre dette kan resultere i deformasjon av dekkene, særlig i varme omgivelser.
- + Denna produkt  r inte lämplig f r att springa eller  ka inlines med
- + Liggedelen eller sittedelen kan kun bære ett barn om gangen.
- + Denne sittedelen er ikke egnet for barn under 6 maneder.
- + Använd alltid b ltessystemet.
- + Seteenheten er tiltenkt for barn fra 6 måneder og opp til 4 år, ELLER opp til en maksvekt på 22 kg i den øvre posisjonen og 15 kg i den nedre posisjonen med. Det som kommer først.
- + Sittedelene er kun compatible med Joolz Geo5 understellet og omvendt.

VEDLIKEHOLDS-/ VASKEANVISNINGER

Stoffene er avtakbare og maskinvaskbare. Bruk aldri blekemiddel eller andre kjemiske rengjøringsmidler.



Sikkerhet var en viktig faktor under utviklingen av Joolz Geo5. V rt produkt oppfyller derfor følgende sikkerhetsstandard:
Europa: EN 1888-2:2018+A1:2022

Bes k joolz.com eller ta kontakt med forhandleren din for spørsmål og/eller kommentarer.

VAROITUS

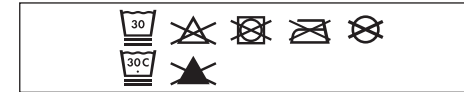
YLEISTÄ

- + Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.
- + Tarkasta ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet on lukittu.
- + Pidä lapsi poissa tuotteen luota, kun tuote taitetaan kasaan tai laitetaan käyttökuntoon, jotta lapsi ei loukkaannu.
- + Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.
- + Tarkasta ennen käyttöä, että vaunukopan, ratasistuimen tai turvaistuimen kiinnityslaitteet on aktivoitu oikein.
- + Varmista, että jarrupoljin painetaan pohjaan asti jarrua käytettäessä.
- + Ostoskorin enimmäispaino on 15 kg.
- + Mahdollinen työntöaisaan ja/ tai niskatuen taakse ja/ tai ajoneuvon sivulle kiinnitetty kuorma vaikuttaa ajoneuvon vakauteen.
- + Tarkista rattaiden runko, kantokoppa, istuinosa ja lisävarusteet säännöllisesti vaurioiden ja kulumisen merkkien varalta.
- + Älä käytä tuotetta, jos jokin osista on vaurioitunut, repeytynyt tai puuttuu.
- + Käytä vain Joolzin toimittamia tai hyväksymiä lisävarusteita, varaosia tai varaosia. Muiden kuin Joolzin hyväksymien lisävarusteiden käyttö ei ole turvallista.
- + Turvaistuimet, käytettynä yhdessä rungon kanssa, eivät korvaa makuuosaa tai sänkyä. Mikäli haluat laittaa lapsesi nukkumaan, turvaistuin on asetettava sopivaan lapsensänkyyn, sänkyyn tai hyväksytyyn nukkumatilaan lapsesi vaatimusten mukaisesti.

- + Lukitse aina etupyörien kääntölukko, ennen kuin taitat rattaat kokoon. Tämän laiminlyönti voi aiheuttaa renkaiden vääntymistä, erityisesti kuumassa ympäristössä.
- + Tämä tuote ei sovellu työnnettäväksi juosten tai rullaluistellen.
- + Kantokoppa tai istuinosa pystyy kantamaan vain yhden lapsen kerrallaan.
- + Istuinosa ei sovellu alle 6 kuukauden ikäisille lapsille.
- + Käytä aina turvavaljaita.
- + Istuin on tarkoitettu 6 kuukauden - 4 vuoden ikäisille lapsille enintään 22 kg:n painoisille lapsille yläasennossa ja 15 kg:n painoisille lapsille ala asennossa niin, kumpi tuleekaan vastaan aiemmin.
- + Joolz Geo5 -kantokoppa ja istuinosa ovat yhteensopivia vain Joolz Geo5 -rungon kanssa ja päinvastoin.

KUNNOSSAPITO-/ PESUOHJEET

Kankaat ovat irrotettavia ja konepestäviä. Älä käytä valkaisuainetta tai muita kemiallisia puhdistusaineita.



Turvallisuus oli tärkeä näkökohta koko Joolz Geo5-rattaiden kehitysprosessin ajan. Siksi tuotteemme täyttää seuraavat turvallisuusstandardit: Eurooppa: EN 1888-2:2018+AI:2022

Käy sivustolla joolz.com tai ota yhteyttä myyjäsi, jos sinulla kysyttävää ja/ tai huomioitavaa.

⚠ ADVARSEL

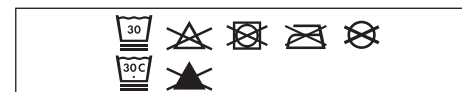
GENERELT

- + Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- + Sikre, at alle låseanordninger er låst før brug.
- + Hold barnet væk fra dette produkt under udfoldning og sammenklapning, for at undgå at barnet kommer til skade.
- + Lad ikke barnet lege med dette produkt.
- + Tjek, at barnevognskassens eller klapvognssædets eller autostolens fastgørelsesmekanisme er korrekt aktiveret, før brug.
- + Bremserne skal altid være aktiveret, når barnet sættes i eller tages ud.
- + Indkøbskurven må højst veje 15 kg.
- + Enhver belastning, der er fastgjort til trækstangen og/eller på bagsiden af ryglænet og/eller på siderne af køretøjet, vil påvirke køretøjets stabilitet.
- + Kontrollér klapvognsstellet, babyliftten, sædet og tilbehøret med jævne mellemrum for tegn på skader og slitage.
- + Brug ikke produktet, hvis nogen af delene er beskadigede, revet i stykker eller mangler.
- + Brug kun tilbehør, reservedele eller reservedele, der er leveret eller godkendt af Joolz. Brug af tilbehør, der ikke er godkendt af Joolz, er usikkert.
- + Autosæder, der bruges sammen med et stel, må ikke træde i stedet for en barneseng eller en seng. Hvis dit barn får behov for at sove, skal det placeres i en egnet tremmeseng, seng eller et godkendt soveområde, der opfylder dit barns krav.

- + Aktivér altid forhjulenes drejelås, inden klapvognen klappes sammen.
- + Gør man ikke det, risikerer man, at dækkene bliver deformeret, særligt i varme miljøer.
- + Dette produkt er ikke egnet til løb eller rulleskøjteløb.
- + Babyliftten eller sædet er kun beregnet til ét barn ad gangen.
- + Sadeenheden er ikke egnet til børn under 6 måneder.
- + Brug altid selen.
- + Sædet er beregnet til børn fra 6 måneder til 4 år, ELLER op til en maksimal vægt på 22 kg i øvre position og 15 kg i nedre position med. Alt efter om barnet falder for alders-højde- eller vægtgrænsen først.
- + Joolz Geo5-babyliftten og -sædet er kun compatible med Joolz Geo5-stellet og vice versa.

VEDLIGEHOJDELSE/ VASKEINSTRUKTIONER

Stofferne er aftagelige og kan maskinvaskes. Undlad brug af blegemidler eller kemiske rengøringsmidler.



Sikkerheden har været en vigtig prioritet i udviklingen af Joolz Geo5. Vores produkt opfylder derfor følgende sikkerhedsstandard: Europa: EN 1888-2:2018+AI:2022

Besøg joolz.com, eller kontakt din forhandler for eventuelle spørgsmål og/eller kommentarer.

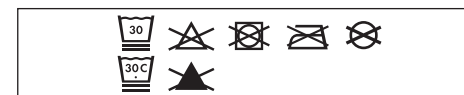
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ОБЩИЕ

- + Никогда не оставляйте ребенка без присмотра.
- + Перед использованием изделия убедитесь, что все блокировочные устройства задействованы.
- + Во избежание травм при регулировке, раскладывании и складывании изделия убедитесь в том, что ребенок (дети) не находится вблизи него.
- + Не позволяйте ребенку (детям) играть с изделием.
- + Перед использованием убедитесь, что крепежные приспособления сиденья или автокресла правильно закреплены.
- + Когда вы кладете ребенка в коляску или вынимаете его из нее, обязательно фиксируйте колеса тормозом.
- + Максимальный вес корзины для покупок составляет 8 кг/22 фунтов.
- + Любой груз, прикрепленный к рукоятке и (или) к задней части спинки, и (или) по бокам коляски, будет влиять на ее устойчивость.
- + Регулярно проверяйте шасси коляски, люльку, сиденье и принадлежности на наличие признаков повреждений и износа.
- + Не используйте изделие, если какая-либо из деталей повреждена, порвана или отсутствует.
- + Используйте только аксессуары, запасные части или запасные части, которые поставляются или одобрены Joolz. Использование аксессуаров, не одобренных Joolz, небезопасно.
- + Автокресла, которые используются в сочетании с шасси, не могут заменить собой люльку или кровать. Если вашему ребенку нужно поспать, его следует поместить в подходящую детскую кроватку, кровать или надлежущую спальную зону, оборудованную в соответствии с потребностями вашего ребенка.
- + Перед складыванием коляски всегда применяйте поворотный замок для передних колес.
- + Несоблюдение этого правила может привести к деформации шин, особенно в условиях жаркого климата.
- + Не используйте данное изделие во время бега или катания на коньках.
- + В люлке и сиденье можно одновременно переносить только одного ребенка.
- + Данное сиденье не подходит для детей в возрасте до 6 месяцев.
- + Всегда используйте удерживающую систему.
- + Сиденье предназначено для детей возрастом от 6 месяцев до 4 лет ИЛИ весом не более 22 кг в верхнем положении и не более 15 кг в нижнем положении в зависимости от того, какое из ограничений будет достигнуто первым.
- + Данное сиденье совместимо только с шасси прогулочной коляски Joolz Geo5.

ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ/ОЧИСТКЕ

Ткани съемные и их можно стирать в стиральной машине. Никогда не используйте отбеливатель или другие химические моющие средства.



При разработке коляски Joolz Geo5 безопасность всегда была приоритетной задачей. Таким образом, наша продукция соответствует следующему стандарту безопасности: Европа: EN 1888-2:2018+A1:2022

Если у вас есть вопросы и/или комментарии, посетите сайт joolz.com или свяжитесь с вашим продавцом.

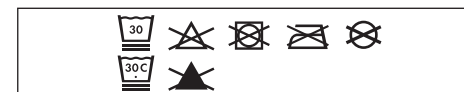
⚠ OSTRZEŻENIE OGÓLNE

- + Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
- + Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.
- + Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jest odsunięte kiedy rozkłada się lub składa niniejszy wyrób.
- + Nie pozwalaj dziecku bawić się tym wyrobem.
- + Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo załączone przed użyciem.
- + Podczas wkładania lub wyjmowania dziecka z wózka należy zawsze zaciągnąć hamulce.
- + Maksymalny ciężar koszyka na zakupy wynosi 15 kg.
- + Wszelkie obciążenie zamocowane do drążka i/lub z tyłu oparcia, i/lub po bokach wózka będą mieć wpływ na jego stabilność.
- + Podwozie, gondola, siedzisko i akcesoria wózka należy regularnie sprawdzać pod kątem oznak uszkodzeń i zużycia.
- + Nie używaj produktu, jeśli którakolwiek z części jest uszkodzona, podarta lub jej brakuje.
- + Używaj wyłącznie akcesoriów, części zamiennych lub zamiennych, które są dostarczone lub zatwierdzone przez Joolz. Używanie akcesoriów, które nie zostały zatwierdzone przez Joolz, jest niebezpieczne.

- + Foteliki samochodowe używane z podwoziem nie zastępują gondoli lub łóżeczka. Jeżeli dziecko będzie spać, należy je położyć w odpowiednim łóżeczku, gondoli lub części zatwierdzonej do spania, w zależności od potrzeb dziecka.
- + Składając wózek, należy zawsze zabezpieczać przednie kota blokada obrotowa. W przeciwnym razie opony kół mogą ulec odkształceniu, szczególnie w wysokich temperaturach.
- + Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.
- + W gondoli lub siedzisku może znajdować się tylko jedno dziecko.
- + Fotelik nie jest odpowiedni dla dzieci w wieku poniżej 6 miesięcy.
- + Zawsze używaj systemu zapiecia.
- + Fotelik jest przeznaczony dla dzieci w wieku od 6 miesięcy do 4 lat, LUB o maksymalnej wadze ciała 22 kg w pozycji górnej i 15 kg w pozycji dolnej. Fotelik nie nadaje się dla dzieci, które spełniają co najmniej jedno z powyższych kryteriów.
- + Siedzisko pasuje wyłącznie do podwozia Joolz Geo5 i na odwrót.

INSTRUKCJA KONSERWACJI/ CZYSZCZENIA

Materiały są zdejmowane i można je prać w pralce. Nie wolno stosować wybielaczy ani innych chemicznych detergentów.



W całym procesie projektowania i produkcji wózka Joolz Geo5 przywiązywano najwyższą wagę do bezpieczeństwa. Nasz produkt spełnia zatem następującą normę bezpieczeństwa:
Europa: EN 1888-2:2018+A1:2022

Jeśli masz pytania i/lub uwagi, odwiedź stronę joolz.com lub skontaktuj się ze sprzedawcą.

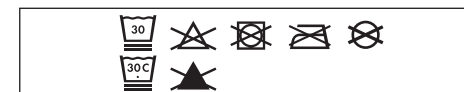
⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

ЗАГАЛЬНИЙ

- + Ніколи не залишайте свою дитину без нагляду.
- + Перед використанням переконайтеся, що всі запірні пристрої закріплені.
- + Щоб уникнути травм при регулюванні, розкладанні і складанні виробу, переконайтеся в тому, що дитина (діти) не знаходиться поблизу нього.
- + Не дозволяйте дитині (дітям) грати з цим виробом.
- + Перед використанням переконайтеся, що кріплення сидіння або автокрісла закріплені належним чином.
- + Коли ви кладете дитину в візок або виймаєте її з нього, обов'язково фіксуйте колеса гальмом.
- + Максимальна вага кошика для покупок становить 8 кг/22 фунтів
- + Будь-який вантаж, прикріплений до рукоятки і (або) до задньої частини спинки і (або) з боків візка, буде впливати на його стійкість.
- + Регулярно перевіряйте шасі візка, коліски, сидіння та приладдя ознаки пошкодження та зносу.
- + Не використовуйте виріб, якщо будь-яка з частин пошкоджена, розірвана або відсутня.
- + Використовуйте лише аксесуари, запасні або запасні частини, які постачаються або схвалені Joolz. Використання аксесуарів, не схвалених Joolz, є небезпечним.
- + Автокрісла, які використовуються в поєднанні з шасі, не можуть замінити собою люльку або ліжко. Якщо вашій дитині потрібно поспати, її слід помістити в відповідне дитяче ліжечко, ліжко або належну спальну зону, обладнану відповідно до потреб вашої дитини.
- + Перед складанням візка завжди застосовуйте поворотний замок для передніх коліс. Недотримання цього правила може призвести до деформації шин, особливо в умовах жаркого клімату.
- + Не використовуйте цей виріб під час бігу або катання на ковзанах.
- + У колісці або автокріслі можна одночасно перевозити тільки одну дитину.
- + Це сидіння не підходить для дітей віком до 6 місяців.
- + Завжди використовуйте систему фіксації.
- + Сидіння призначене для дітей віком від 6 місяців до 4 років АБО вагою не більше 22 кг у верхньому положенні та не більше 15 кг у нижньому положенні при зрості не вище 100 см, залежно від того, яке з обмежень буде досягнуто першим.
- + Дане сидіння сумісне тільки з шасі прогулянкового візка Joolz Geo5.

ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІЧНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ/ОЧИЩЕННЯ

Тканини знімаються і можна прати в пральній машині. Ніколи не використовуйте відбілювач або інші хімічні мийні засоби.



При розробці візка Joolz Geo5 безпека завжд була пріоритетним завданням. Тому наш продукт відповідає наступним стандартам безпеки:
Європа: EN 1888-2:2018+A1:2022

Будь ласка, відвідайте joolz.com або зверніться до свого роздрібного продавця, щоб отримати запитання та/або коментарі.

⚠ HOIATUS

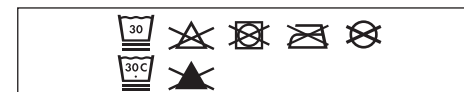
ÜLDINE

- + Ärge kunagi jätke last järelevalveta.
- + Veenduge, et kõik nõutavad lukustusseadmed oleksid enne kasutamist korralikult rakendatud.
- + Vigastuste vältimiseks veenduge, et laps on selle toote kokkupanemise ja lahtivõtmise ajal sellest eemal.
- + Ärge lubage lapsel selle tootega mängida.
- + Kontrollige enne kasutamist, et lapsevankri korpuse või istmesektsiooni või autoistme kinnitamise seadmed oleksid korralikult rakendatud.
- + Lapse kärusse asetamisel ja sealt väljavõtmisel peavad pidurid olema alati peal.
- + Ostukorvi maksimaalne kaal on 15 kg.
- + Igasugune liikumisvahendi käepideme, seljatoe ja/või külje külge asetatud raskus mõjutab selle stabiilsust.
- + Kontrollige korrapäraselt jalutuskäru raami, kookonit, istet ja tarvikuid, et märgata kahjustuste ja rebenemise märke.
- + Ärge kasutage toodet, kui mõni osa on kahjustatud, rebenenud või puudub.
- + Kasutage ainult Joolzi tarnitud või heaks kiidetud tarvikuid, varuosi või varuosi. Joolzi poolt heaks kiitmata tarvikute kasutamine on ohtlik.
- + Turvatool ei asenda jalutuskäru raamil kasutamisel kookonit ega korvi. Kui lapsel on uneaeg, tuleks ta panna sobivasse hälli, voodisse või sobivasse magamiskohta vastavalt teie lapse vajadustele.

- + Enne jalutuskäru kokkupanemist tuleb alati esirattad pööratava luku abil lukustada. Muidu võite põhjustada rehvide deformeerumise, eriti soojas keskkonnas.
- + Salokot bernu ratinus, prieksējiem riteniem vienmer izmantojiet pagriezamo bloketaju. Preteja gadījuma var notikt riepu deformacija, it ipasi karsta vide.
- + See toode ei ole sobiv kasutamiseks jooksmise või uisutamise ajal
- + Kookonisse või istmele tohib korraga panna ainult ühe lapse.
- + See iste ei sobi alla 6-kuustele lastele.
- + Kasutage alati turvasüsteemi.
- + See iste on mõeldud lastele alates 6. elukuust kuni 4. eludastani VÕI maksimaalse kaaluga 22 kg ülemises asendis ja 15 kg alumises asendis, olenevalt sellest, kumb saabub varem.
- + See iste ühildub Joolz Geo5 i raamiga ja vastupidi.

HOOLDUS-/PESEMISJUHEND

Kangad on eemaldatavad ja masinas pestavad. Ärge kasutage kunagi pleegiteid ega muid keemilisi puhastusvahendeid.



Ohutus on olnud kogu Joolz Geo5i jalutuskäru arendusprotsessi oosul väga oluline aspekt. Seetõttu vastab meie toode järgmistele ohutusstandarditele: Euroopa: EN 1888-2:2018+A1:2022

Küsimuste ja/või kommentaaride korral külastage veebisaiti joolz.com või võtke ühendust oma edasimüüjaga.

⚠ BRĪDINĀJUMS

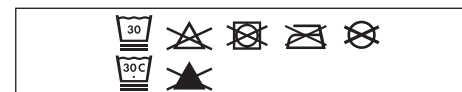
VISPĀRĪGA

- + Neatstājiet bērnu bez uzraudzības.
- + Pirms lietošanas noteikti jāiedarbina visas blolsējošās ierīces.
- + Lai nepieļautu traumu risku, atlokot un salokot šo izstrādājumu bērnam noteikti jāatrodas drošā atstatumā no tā.
- + Neļaujiet bērnam spēlēties ar šo izstrādājumu.
- + Pirms lietošanas pārbaudiet, vai ratiņu korpusu vai sēdekļa bloks, vai automašīnas sēdekliša piestiprināšanas ierīces ir pareizi iestatītas.
- + Ieliekot un izņemot bērnus, bremzēm vienmēr jābūt ieslēgtām.
- + Iepirkumu groza maksimālais svars ir 15 kg.
- + Jebkurš ratiņu rokturim un/ vai muguras balstam un/ vai sāniem piestiprinātais svars ietekmē ratiņu stabilitāti.
- + Regulāri pārbaudiet ratiņu rāmi, kulbiņu, sēžamo daļu un piederumus, vai tajos nav bojājumu un plīsumu pazīmes.
- + Nelietojiet produktu, ja kāda no detaļām ir bojāta, saplēsta vai trūkst.
- + Izmantojiet tikai tādas piederumus, rezerves vai rezerves daļas, ko piegādā vai apstiprina Joolz. Tādu piederumu izmantošana, kurus Joolz nav apstiprinājis, ir nedroša.
- + Autosēdekļītis, ko izmanto kopā ar bērnu ratiņu rāmi, neaizstāj gulvietu vai gultu. Ja bērnam ir laiks gulēt, guldiet viņu piemērotā gultīnā, gultā vai apstiprinātā gulvietā atbilstoši bērna vajadzībām.

- + Salokot bērnu ratiņus, priekšējiem riteniem vienmēr izmantojiet pagriežamo bloketāju. Preteja gadījumā var notikt riepu deformācija, it īpaši karsta vidē.
- + Šis izstrādājums nav piemērots skriešanai vai slidošanai.
- + Ratu kulbiņu vai sēžamo daļu var izmantot vienlaicīgi tikai vienam bērnam.
- + Šis sēdekļa bloks nav piemērots bērniem, kas jaunāki par 6 mēnešiem.
- + Vienmēr lietojiet aizsardzības sistēmu.
- + Sēdekļa bloks ir paredzēts bērniem vecumā no 6 mēnešiem
- + līdz 4 gadiem VAI ar svaru līdz 22 kg augšējā pozīcijā un 15 kg apakšējā pozīcijā, kurš no šiem
- + nosacījumiem izpildās pirmais.
- + Sēdekļa bloks ir saderīgs tikai ar Joolz Geo5 korpusu un otrādi.

INSTRUKCIJAS PAR APKOPI/ MAZGĀŠANU

Audumi ir noņemami un mazgājami veļasmašīnā. Nekad nelietojiet balinātāju vai itus ķīmiskus mazgāšanas līdzekļus.



Drošība ir svarīgs apsvērums visā Joolz Geo5 bērnu ratiņu izstrādes laikā. Tāpēc mūsu produkts atbilst šādiem drošības standartiem: Eiropa: EN 1888-2:2018+AI:2022

Ja jums ir jautājumi un/ vai komentāri, lūdzu, apmeklējiet vietni joolz.com vai sazinieties ar mazumtirdzotāju.

LIETUVIŠKAI

⚠️ ĮSPĖJIMAS

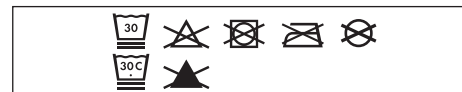
GENERAL

- + Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.
- + Prieš pradėdami naudoti įsitikinkite, ar visi fiksavimo įtaisai yra sujungti.
- + Kad išvengtumėte sužalojimų, prieš suskleisdami ir išskleisdami gaminį visada įsitikinkite, kad vaikas yra atokiau.
- + Neleiskite vaikui žaisti su šiuo gaminiu.
- + Prieš naudodami patikrinkite, ar vežimėlio korpuso, sėdynės, arba automobilinės kėdutės tvirtinimo įtaisai yra tinkamai sujungti.
- + Stabdžiai visada turėtų būti nuspausti, kai vaikas įdedamas arba išimamas.
- + Didžiausias pirminių krepšio svoris yra 15 kg.
- + Bet koks svoris ant rankenos ir (arba) nugaros atlošo ir (arba) šonų gali daryti įtaką stabilumui.
- + Reguliariai tikrinkite vežimėlio važiuoklę, lopšį, kėdutę ir priedus, ar nėra apgadinimų ar įplyšimų.
- + Nenaudokite gaminio, jei kuri nors dalis yra pažeista, suplyšusi arba jos nėra.
- + Naudokite tik priedus, atsargines ar atsargines dalis, kurias tiekia arba patvirtina „Joolz“. Joolz nepatvirtintų priedų naudojimas yra nesaugus.
- + Automobilio kėdutės, naudojamos kartu su rėmu, nepakeičia lopšio arba lovelės. Jei vaikui reikia miegoti, jį reikia guldyti į tinkamą lopšį, lovelę ar patvirtintą miegojimui skirtą vietą pagal vaiko poreikius.

- + Kai lankstote vežimėlį, visada priekiniams ratukams naudokite pasukamąjį utraktą. Jei to
- + nepadarysite, gali būti pazeistos padangos, kurios gali deformuotis, ypač esant aukštai temperatūrai.
- + Šis gaminys nėra tinkamas bėgimui, čiuožimui.
- + Vienu metu lopšyje arba kėdutėje gali būti tik vienas vaikas.
- + Ši kėdutė netinka jaunesniems negu 6 mėnesių vaikams.
- + Visada naudokite prisegimo sistemą.
- + Sėdyhė yra skirta vaikams nuo 6 mėnesių iki 4 metų, ARBA iki ne daugiau kaip 22 kg svorio viršutinėje padėtyje ir 15 kg svorio apatinėje padėtyje, atsižvelgiant į tai, kas nutinka pirmiau.
- + Kėdutė tinka tik Joolz Geo5 montavimo rėmui ir atvirkščiai.

PRIEŽIŪROS/PLOVIMO NURODYMAI

Audiniai yra nuimami ir skalbiami mašinoje. Niekada nenaudokite baliklio arba kitų cheminių ploviklių.



Kuriant „Joolz Geo5“ buvo itin atsižvelgiama į saugumą. Todėl mūsų gaminys atitinka šiuos saugos standartus:

Europa: EN 1888-2:2018+A1:2022

Aplankykite joolz.com arba susisiekite su pardavėju, jei turite klausimų ir (arba) pastabų.

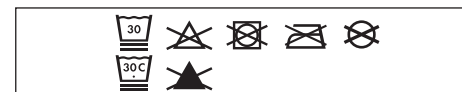
⚠ OPOZORILO

SPLOŠNO

- + Otroka nikoli ne puščajte nenadzorovanega.
- + Pred uporabo preverite, ali so vsi zapahi aktivirani.
- + Da preprečite poškodbe, pazite, da pri odpiranju in zlaganju izdelka otrok ne bo v bližini.
- + Ne dovolite, da bi se otrok igral z izdelkom.
- + Pred uporabo preverite, ali so košara, sedež ali držala sedežne enote pravilno aktivirani.
- + Kadar polagate ali jemljete otroka iz vozička, vedno zategnite zavoro.
- + Največja teža nakupovalne košarice je 15 kg.
- + Vsako breme, pritrjeno na potisni drog in/ ali na zadnjo stran naslona in/ali na bočne strani vozila, bo vplivalo na stabilnost vozila.
- + Redno preverjajte, ali so na ogrodju vozička, nosilni posteljici, sedežu in dodatkih vidni znaki poškodb in obrabe.
- + Izdelka ne uporabljajte, če je kateri od delov poškodovan, raztrgan ali manjka.
- + Uporabljajte samo dodatke, nadomestne ali rezervne dele, ki jih je dobavil ali odobril Joolz. Uporaba dodatkov, ki jih Joolz ni odobril, ni varna.
- + Nosilna posteljica je primerna samo za otroke.
- + Avtomobilski sedeži, ki se uporabljajo v povezavi s ogrodjem, ne nadomeščajo posteljice ali postelje. Če bi vaš otrok moral spati, ga morate namestiti v primerno otroško posteljico, posteljo ali odobren spalni prostor glede na zahteve vašega otroka.
- + Preden ga zlozite, na sprednja kolesa vozička vedno namestite.
- + vrtljivo ključavnico. Če tega ne storite, lahko pride do deformacije pnevmatik, zlasti v vročem okolju.
- + Ta izdelek ni primeren za tek ali rolanje..
- + V nosilni posteljici ali sedežu lahko hkrati sedi samo en otrok.
- + Ta sedež ni primeren za otroke, mlajše od 6 mesecev.
- + Vedno uporabljajte sistem držal.
- + Sed ež je namenjen otrokom od 6 mesecev do 4 let, ALI do največje teže 22 kg v zgornjem položaju in 15 kg. Kar pride prej.
- + Sedež je združljiv samo z ogrodjem Joolz Geo5 in obratno.

NAVODILA ZA VZDRŽEVANJE/ PRANJE

Tkanine so snemljive in pralne v pralnem stroju. Nikoli ne uporabljajte belila ali drugih kemičnih detergentov.



Pri razvijanju vozička Joolz Geo5 je bila varnost pomemben dejavnik. Naš izdelek torej izpolnjuje naslednje varnostne standarde:
Evropa: EN 1888-2:2018+AI:2022

Če imate kakršna koli vprašanja in/ ali komentarje, obiščite spletno stran joolz.com ali se obrnite na svojega prodajalca.

⚠ UPOZORENJE

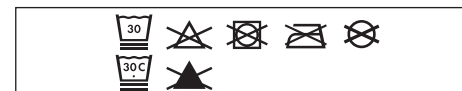
OPCENITO

- + Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.
- + Prije uporabe kolica, provjerite jesu li svi dijelovi za učvršćivanje ispravni.
- + Kako biste izbjegli ozljede, pobrinite se da dijete bude na sigurnoj udaljenosti kada sklapate ili rasklapate ovaj proizvod.
- + Ne dopustite djetetu da se igra s ovim proizvodom.
- + Provjerite jesu li okvir kolica ili jedinica za sjedenje, ili uređaji za pričvršćivanje u autu ispravni prije njihove uporabe.
- + Uvijek trebate pritisnuti kočnicu kad stavljate dijete u kolica ili ga vadite iz njih.
- + Maksimalna težina košare za kupnju je 15 kg.
- + Svaki predmet koji stavite na ručku i/ili na stražnji dio naslona i/ili na bočne strane vozila, utjecat će na stabilnost vozila.
- + Redovito provjeravajte postoje li oštećenja ili znakovi trošenja na okviru kolica, košari, autosjedalici i dodatnoj opremi.
- + Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koji od dijelova oštećen, poderan ili nedostaje.
- + Koristite samo pribor, zamjenske ili rezervne dijelove koje je isporučio ili odobrio Joolz. Korištenje pribora koji nije odobrio Joolz nije sigurna.

- + Autosjedalice koje se koriste u kombinaciji sa šasijom nisu zamjena za krevetić ili kolijevku. Ako vaše dijete treba zaspiti, stavite ga u odgovarajući krevetić, kolijevku ili područje za spavanje koje je prikladno za vaše dijete.
- + Uvijek pritegnite kočnicu na prednjim kotačima prije sklapanja kolica. Ako to ne učinite, može doći do oštećenja guma, posebno u toplom okruženju.
- + Ovaj proizvod nije namijenjen trčanju ili rolanju.
- + U košari ili sjedalici može biti samo jedno dijete odjednom.
- + Sjedalica nije prikladna za djecu mlađu od 6 mjeseci.
- + Uvijek upotrebljavajte sigurnosne pojase.
- + Sjedalica je namijenjena djeci u dobi od 6 mjeseci do 4 godine ILL do maksimalne težine od 22 kg u gornjem položaju i 15 kg u donjem položaju. Što prije nastupi.
- + Sjedalica je kompatibilna samo sa šasijom Joolz Geo5 i obrnuto.

ODRŽAVANJE/UPUTE ZA PRANJE

Tkanine su odvojive i perive u perilici. Nikada ne koristite izbjeljivač i druga kemijska sredstva za čišćenje.



Tijekom razvoja kolica Joolz Geo5 sigurnost je bila među najvažnijim stvarima. Naš proizvod stoga zadovoljava sljedeće sigurnosne standarde:
Europa: EN 1888-2:2018+A1:2022

Ako imate pitanja i/ili primjedbi, posjetite joolz.com ili se obratite prodajnom predstavniku.

⚠ VAROVÁNÍ

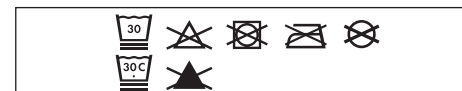
OBECE

- + Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru..
- + Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty.
- + Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočárku ani poblíž a nemohlo dojít k poranění dítěte.
- + Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.
- + Před použitím zkontrolujte, zda jsou připevňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.
- + Při vkládání a vyndávání dětí je nutné vždy kočárek zabrzdit.
- + Maximální hmotnost nákupního košíku je 15 kg.
- + Jakákoliv zátěž upevněná na rukojet' a/nebo na zadní část zadové opěrky a/nebo na body vozíku mohou mít dopad na jeho stabilitu.
- + Pravidelně kontrolujte známky poškození nebo opotřebení na kostře kočárku, hlubokém přenosném dílu, sedačce a příslušenství.
- + Výrobek nepoužívejte, pokud je některá z částí poškozená, roztržená nebo chybí.
- + Používejte pouze příslušenství, náhradní díly nebo náhradní díly, které jsou dodány nebo schváleny společností Joolz. Používání příslušenství, které není schváleno společností Joolz, není bezpečné.

- + Autosedačky používané ve spojení s kostrou nenahrazují korbou nebo postýlku. Pokus vaše dítě potřebuje spát, je třeba ho umístit do vhodné kolébky, postýlky nebo schválené oblasti ke spaní podle potřeb vašeho dítěte.
- + Před složením kočárku vidy použijte zámek otočného cepu na předním kolečku. Pokud tak neuciníte, může dojít k deformacím pneumatik, a to zejména v horkém prostředí.
- + Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na bruslích
- + V hlubokém přenosném dílu nebo sedačce se smí přenášet současně pouze jedno dítě.
- + Tato sedačka není vhodná pro děti mladší 6 měsíců.
- + Vidy používejte zádrzný systém.
- + Sedačka je určena pro děti od 6 měsíců do 4 let, NEBO do maximální hmotnosti 22 kg v horní poloze a 15 kg. Podle toho, co nastane dříve.
- + Sedačka je kompatibilní pouze s kostrou Joolz Geo5 a naopak.
- + Sedačka může přepravovat pouze jedno dítě najednou.

POKYNY PRO ÚDRŽBU/ČIŠTĚNÍ

Látky jsou snímatelné a lze je prát v pračce. Nikdy nepoužívejte bělidlo neb jiné chemické čisticí prostředky.



Bezpečnost byla důležitým faktorem v průběhu vývoje dětského sportovního kočárku Joolz Geo5. Náš výrobek proto splňuje následující bezpečnostní standard:

Evropa: EN 1888-2:2018+AI:2022

Máte-li nějaké otázky či připomínky, navštivte web joolz.com nebo se obraťte na svého prodejce.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

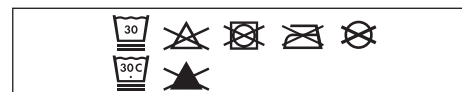
- + Никога не оставяйте детето без надзор.
- + Уверете се, че всички устройства за заключване са активирани преди използване..
- + За да избегнете нараняване, уверете се, че детето е на безопасно разстояние, преди да разгънете или сгънете този продукт.
- + Не оставяйте детето да играе с този продукт.
- + Преди употреба да се провери дали са правилно задействани приспособленията за закрепване на кошчето за бебешката количка, на седалката или на автомобилното детско столче.
- + Уверете се, че педалът на спирачката е напълно зацепил, когато задействате спирачката.
- + Максималното тегло на кошницата за пазаруване е 8 кг.
- + Всеки товар, прикрепен към лоста и/или на гърба на облегалката и/или отстрани на превозното средство, ще повлияе на стабилността на превозното средство.
- + Проверявайте шасито на количката, кошчето за носене, седалката и аксесоарите редовно за следи от повреда или износване.
- + Не използвайте продукта, ако някоя от частите е повредена, скъсана или липсва.
- + Използвайте само аксесоари, резервни или резервни части, които са доставени или одобрени от Joolz. Използването на

аксесоари, които не са одобрени от Joolz, е опасно.

- + Седалките за коли, които се използват в съчетание с шаси, не могат да заместят кошара или легло. В случай че детето Ви трябва да спи, то трябва да бъде поставено в удобно детско креватче, легло или подходящо място за спане в зависимост от нуждите на детето Ви.
- + Винаги активирайте осевото заключване на предните колела, преди да сгънете количката.
- + В противен случай може да се стигне до деформиране на гумите, особено при високи температури.
- + Този продукт не е подходящ за тичане или пързалане.
- + Кошчето за носене или седалката може да носи само едно дете едновременно.
- + Седалката не е подходяща за деца на възраст под 6 месеца.
- + Винаги използвайте системата за задържане.
- + Седалката е предназначена за деца от 6 месеца до 4 години ИЛИ до максимално тегло от 22 кг в горно положение и 15 кг в долно положение. Което настъпи първо.
- + Кошчето за носене и седалката Joolz Geo5 са съвместими само с шаси Joolz Geo5 и обратното.

ИНСТРУКЦИИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ/ ПОДДРЪЖКА

Дамаските се свалят и перат в пералня. Никога не използвайте белина или други химически препарати.



По време на разработването на Joolz Geo5 обърнахме специално внимание на безопасността. Следователно нашият продукт отговаря на следните стандарти за безопасност:
Европа: EN 1888-2:2018+A1:2022

Ако имате някакви въпроси и/или забележки, посетете joolz.com или се свържете с Вашия търговец.

⚠️ AVERTISMENT

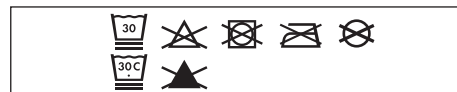
GENERAL

- + Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.
- + Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul.
- + Pentru a evita rănirea copilului, asigurați-vă că acesta este la distanță atunci când pliați și depliați acest produs.
- + Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.
- + Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul căruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător.
- + Frânele trebuie acționate întotdeauna în momentul așezării și ridicării copiilor.
- + Greutatea maximă a coșului de cumpărături este de 15 kg.
- + Orice sarcină atașată la bara de împingere și/sau pe spatele spătarului și/sau pe părțile laterale ale unității va afecta stabilitatea unității.
- + Verificați în mod regulat cadrul, landoul unitatea de scaun și accesoriile, să nu prezinte semne de deteriorare și rupere.
- + Nu utilizați produsul dacă oricare dintre piese este deteriorată, ruptă sau lipsește.
- + Utilizați numai accesorii, piese de schimb sau de schimb care sunt furnizate sau aprobate de Joolz. Utilizarea accesoriilor neaprobate de Joolz este nesigură.

- + Scaunele auto, utilizate în combinație cu un cadru al unui cărucior, nu înlocuiesc un landou sau un pătuț. În cazul în care copilul trebuie să doarmă, atunci acesta trebuie să fie așezat într-un pat corespunzător, un pătuț de dormit sau o zonă de dormit aprobată, în funcție de cerințele copilului dumneavoastră.
- + Aplicați întotdeauna blocarea rotirii pe roțile din față înainte de a deplia căruciorul. Nerespectarea acestei recomandări poate avea drept rezultat deformarea pneurilor, în special într-un mediu cu temperaturi ridicate.
- + Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce alergați sau vă plimbați pe role.
- + Cu landoul sau unitatea de scaun poate fi transportat un singur copil la un moment dat.
- + Acest landou nu este adecvat pentru copii cu vârste de sub 6 luni.
- + Utilizați întotdeauna sistemul de prindere.
- + Acest scaun este destinat pentru copii de la 6 luni până la 4 ani, SAU pentru o greutate maximă de 22 kg în poziția de sus și de 15 kg în poziția de jos. Depinde de care dintre acestea trebuie avută în vedere în primul rând.
- + Landourile și unitățile de scaun Joolz Geo5 sunt compatibile doar cu cadrul Joolz Geo5 și viceversa.

ÎNTREȚINEREA/INSTRUCȚIUNI DE SPĂLARE

Țesăturile sunt detașabile și se pot spăla la mașină. Nu utilizați niciodată înălbitor sau alți detergenți chimici.



Siguranța a reprezentat un factor important pe parcursul fabricării căruciorului Joolz Geo5. Prin urmare, produsul nostru îndeplinește următorul standard de siguranță: Europa: EN 1888-2:2018+Al:2022

Vă rugăm să vizitați joolz.com sau să contactați furnizorul pentru orice întrebări și/sau comentarii.

⚠ UPOZORENJE

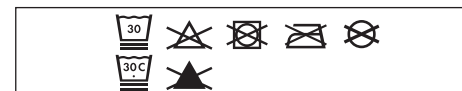
GENERAL

- + Nikada nemojte ostavljati dete bez nadzora.
- + Uverite se da su svi uređaji za zaključavanje aktivirani pre korišćenja.
- + Da biste izbegli povredu uvjerite se da se dete/deca nalazi/e dalje od ovog proizvoda prilikom njegovog podešavanja, rasklapanja i sklapanja.
- + Nemojte dozvoliti detetu/deci da se igra/ju ovim Proizvodom.
- + Uverite se da su kolevka za nošenje, dodaci jedinice sedišta ili sedišta za automobil pravilno pričvršćeni pre korišćenja
- + Kočnice uvek treba da budu u funkciji kada smestate i vadite decu.
- + Maksimalna težina korpe za kupovinu je 15 kg/22 lbs.
- + Bilo kakav teret pričvršćen za kolica i/ ili iza naslona i/ili sa strana vozila uticaće na stabilnost vozila.
- + Uverite se da na konstrukciji kolica, kolenjima za nošenje, jedinici sedišta i dodacima nema znakova oštećenja i habanja.
- + Nemojte koristiti proizvod ako je bilo koji od dijelova oštećen, poderan ili nedostaje.
- + Koristite samo dodatnu opremu, zamjenske ili rezervne dijelove koji su isporučeni ili odobreni od strane Joolza. Korišćenje dodataka koji nisu odobreni od strane Joolza nije sigurno.

- + Sedišta za automobil, korišćena povezana sa konstrukcijom kolica, ne zamenjuju kolenjku ili krevet. Ako dete treba da spava, onda ga treba staviti u odgovarajuću kolenjku, krevetac ili odobreno područje za spavanje prema potrebama deteta.
- + Uvek primenite sistem za blokadu okretanja na prednjim točkovima pre sklapanja kolica. Ako to ne uradite, može doći do deformacije pneumatika, naročito u vrućem okruženju.
- + Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili vožnju poput rolšua/skejtboarda.
- + U jedinici kolenjke za nošenje ili sedišta može da stane samo jedno dete u svakom trenutku.
- + Jedinica sedišta nije pogodna za decu mlađu od 6 meseci.
- + Uvek koristite sistem za zadržavanje.
- + Sed ište je namenjeno za decu od 6 meseci do 4 godine, ili do maksimalne težine od 22 kg u uspravljenom položaju i 15 kg u spuštenom položaju. Koji god uslov da se prvi ispuni.
- + Joolz Geo5 jedinica kolenjke za nošenje i sedišta kompatibilna je samo sa Joolz Geo5 konstrukcijom I obrnuto.

UPUTSTVO ZA ODRŽAVANJE/PRANJE

Tkanine su odvojive i perive u mašini. Nikad nemojte koristiti izbeljivač ili druge hemijske deterdžente.



Prilikom razvoja Joolz Geo5 kolica bezbednost je bila važna stavka. Stoga naš proizvod ispunjava sledeće sigurnosne standarde:

Evropa: EN 1888-2:2018+A1:2022

Posetite joolz.com ili se obratite maloprodaji za sva pitanja i/ili komentare.

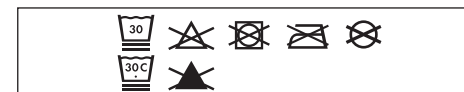
⚠ FIGYELMEZTETÉS

ÁLTALÁNOS

- + Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.
- + Ellenőrizze, hogy használat előtt minden rögzítő szerkezet be legyen kapcsolva.
- + A sérülések elkerülése végett, tartsa távol gyermekét a babakocsi összecukásakor és széthajtásakor.
- + Ne engedje gyermekét játszani a termékkel.
- + Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi váza vagy az ülőegység vagy az autósülés-csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van.
- + A fékeket mindig használni kell, amikor a gyermeket behelyezi a babakocsi, vagy kiveszi onnan.
- + A bevásárlókosár súlya legfeljebb 15 kg.
- + Módosítja a babakocsi stabilitását, ha bármilyen súlyt helyez a tolókarra és/vagy a háttámaszra és/vagy a babakocsi oldalára.
- + Rendszeresen ellenőrizze, hogy a babakocsi váza, a hordozó, az ülőrész vagy valamelyik tartozék nem sérült-e meg vagy nem használódott-e el.
- + Ne használja a terméket, ha bármelyik alkatrész sérült, szakadt vagy hiányzik.
- + Csak olyan tartozékokat, csere- vagy pótalkatrészeket használjon, amelyeket a Joolz szállított vagy jóváhagyott. A Joolz által nem jóváhagyott tartozékok használata nem biztonságos.
- + A vázzal együtt használt autósülések nem helyettesítik a mózecosarat vagy az ágyat. Ha gyermeke álmos, helyezze őt megfelelő kiságyba vagy a gyermeke igényeinek megfelelő, alvásra alkalmas helyre.
- + A babakocsi összehajtása előtt minden esetben rögzítse az első kerekek forgását gátló féket. Ennek elmulasztása esetén a gumiabroncsok beszorulhatnak és eldeformálódhatnak, főleg meleg környezetben.
- + Ez a termék nem alkalmas futáshoz vagy görkorcsolyázáshoz.
- + A hordozóban vagy az ülőrészben egyszerre csak egy gyermek szállítható.
- + Az ülőrész 6 hónaposnál fiatalabb gyermekek esetében nem használható.
- + Mindig használja a biztonsági felszerelést.
- + Az ülőrész egységet 6 hónapos kortól 4 éves korig, ill. felső pozícióban max. 22 kg, alsó pozícióban max. 15 kg súlyú. A kettő közül a korábban teljesülő az érvényes.
- + A Joolz Geo5 hordozó és ülőrész csak Joolz Geo5 vázzal kompatibilis és fordítva.

KARBANTARTÁSRA/MOSÁSRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK

A szövetek levehetőek és mosógépben moshatók. Soha ne használjon öblítőt vagy egyéb vegyszereket.



A biztonság fontos szempont a Joolz Geo5 babakocsi tervezése során. Termékünk ezért megfelel a következő biztonsági szabványoknak: Európa: EN 1888-2:2018+AI:2022

Kérjük, látogasson el a joolz.com oldalra, vagy forduljon a viszonteladójához, ha kérdése és/vagy megjegyzése van.

VAROVANIE

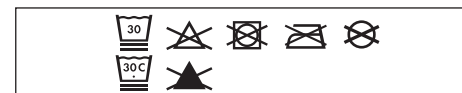
SPLOŠNO

- + Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.
- + Pred používaním sa uistite, že všetky zaistovacie zariadenia sú zaistené.
- + Pri rozopínaní a zapínaní sa uistite, že dieťa nie je v kočiariku, aby ste predišli prípadnému úrazu.
- + Tento výrobok nie je hračka. Nenechajte dieťa hrať sa s týmto výrobkom.
- + Pred použitím skontrolujte, či sú správne pripevnené upevňovacie zariadenia kočiarika, sedačky alebo autosedačky.
- + Brzdy by mali byť pri vkladaní a vyberaní detí vždy zatiahnuté.
- + Maximálna hmotnosť v nákupnom koši je 15 kg.
- + Akákoľvek záťaž pripevnená na rukoväť a/alebo na zadnú stranu chrbtovej opierky a/alebo na boky vozíka bude mať dopad na stabilitu vozíka.
- + Pravidelne kontrolujte prípadné poškodenie alebo opotrebovanie podvozku kočíka, vaničky, sedačky a príslušenstva.
- + Výrobok nepoužívajte, ak je niektorá z častí poškodená, roztrhnutá alebo chýba.
- + Používajte iba príslušenstvo, náhradné diely alebo náhradné diely, ktoré sú dodané alebo schválené spoločnosťou Joolz. Používanie príslušenstva, ktoré nie je schválené spoločnosťou Joolz, nie je bezpečné.

- + Auto sedačky používané v kombinácii s podvozkom, nenahrádzajú vaničku alebo posteľ. Pokiaľ vaše dieťa potrebuje spať, je treba ho dať do vhodnej kolisky, postelky či schválenej spacej oblasti, podľa potrieb vášho dieťaťa.
- + Vždy použite otočný zámok na predné kolesá pred skladaním kočíka. Ak tak neurobíte, môže dôjsť k deformácii pneumatík, a to najmä v horúcom prostredí.
- + Tento výrobok nie je vhodný na behanie, korčuľovanie
- + Do vaničky či sedačky sa smie vždy dávať iba jedno dieťa súčasne.
- + Tato sedacia nie je vhodná pre deti mladšie ako 6 mesiacov.
- + Používajte vždy upevňovací systém.
- + Sedačka je určená pre deti od 6 mesiacov do 4 rokov, ALEBO maximálne do hmotnosti 22 kg v hornej polohe a 15 kg v dolnej polohe podľa toho, ktorú hodnotu dieťa dosiahne skôr.
- + Sedačka je kompatibilná iba s podvozkom Joolz Geo5 a naopak.

POKYNY PRE ÚDRŽBU/ČISTENIE

Látky sú odnímateľné a možno ich prať v práčke. Nikdy nepoužívajte bieliadlá alebo iné chemické čistiace prostriedky.



Bezpečnosť bola pri celom vývoji kočíka a vaničky Joolz Geo5 dôležitým hľadiskom. Náš produkt preto spĺňa nasledujúce bezpečnostné normy:

Európa: EN 1888-2:2018+A1:2022

Navštívte joolz.com alebo sa obráťte na svojho predajcu pre prípadné otázky a / alebo pripomienky.

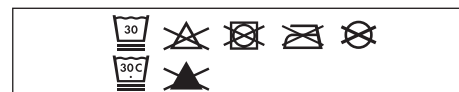
⚠️ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΓΕΝΙΚΗ

- + Μην αφήνετε ποτέ το παιδί σας χωρίς επίτηρηση.
- + Βεβαιωθείτε ότι έχουν ενεργοποιηθεί όλες οι διατάξεις ασφάλισης πριν από τη χρήση.
- + Για την αποφυγή τραυματισμών, απομακρύνετε το παιδί σας κατά το δίπλωμα και το ξεδίπλωμα του προϊόντος αυτού.
- + Μην αφήνετε το παιδί σας να παίζει με το προϊόν αυτό.
- + Βεβαιωθείτε ότι οι διατάξεις σύνδεσης του καροτσιού ή του καθίσματος ή του καθίσματος αυτοκινήτου έχουν τοποθετηθεί σωστά πριν από τη χρήση.
- + Τα φρένα πρέπει να είναι πάντοτε ασφαλισμένα κατά την τοποθέτηση και την απομάκρυνση των παιδιών.
- + Το μέγιστο βάρος για το καλάθι αγορών είναι 15 kg.
- + Οποιοδήποτε φορτίο προσαρτημένο στη ράβδο ώθησης και/ή στο πίσω μέρος της πλάτης και/ή στις πλευρές του συστήματος μεταφοράς θα επηρεάσουν τη σταθερότητα του συστήματος μεταφοράς.
- + Ελέγχετε τακτικά τον σκελετό του καροτσιού, την καλαθούνα, τη διάταξη του καθίσματος και τα αξεσουάρ για σημάδια ζημιάς και φθοράς.
- + Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν κάποιο από τα μέρη είναι κατεστραμμένο, σχισμένο ή λείπει.
- + Χρησιμοποιείτε μόνο αξεσουάρ, ανταλλακτικά ή ανταλλακτικά που παρέχονται ή εγκρίνονται από την Joolz. Η χρήση αξεσουάρ που δεν έχουν εγκριθεί από την Joolz δεν είναι ασφαλής.
- + Τα καθίσματα αυτοκινήτου που χρησιμοποιούνται μαζί με σκελετό δεν αντικαθιστούν ένα λίκνο ή κρεβάτι. Αν το παιδί σας πρέπει να κοιμηθεί, τότε πρέπει να το βάλετε σε κατάλληλη κούνια, κρεβάτι ή εγκεκριμένη περιοχή ύπνου βάσει των απαιτήσεων του παιδιού σας.
- + Εφαρμόζετε πάντα την ασφάλεια περιστροφής στους μπροστινούς τροχούς πριν διπλώσετε το καρότσι. Σε αντίθετη περίπτωση ενδέχεται να προκληθεί παραμόρφωση στα ελαστικά, ειδικά σε ζεστό περιβάλλον.
- + Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό όταν κάνετε τζόκινγκ.
- + Η διάταξη της καλαθούνας ή του καθίσματος μπορεί να μεταφέρει μόνο ένα παιδί κάθε φορά.
- + Αυτό το κάθισμα δεν είναι κατάλληλο για παιδιά κάτω των 6 μηνών
- + Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα πρόσδεσης.
- + Το κάθισμα προορίζεται για παιδιά ηλικίας 6 μηνών έως 4 ετών, Η βάρους έως και 22 κιλών στην πάνω θέση και 15 κιλών στην κάτω θέση. Ανάλογα με τη συνθήκη που θα εκπληρωθεί πρώτη.
- + Η διάταξη καθίσματος είναι συμβατή μόνο με το πλαίσιο Joolz Geo5 και αντίστροφα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ/ ΠΛΥΣΙΜΑΤΟΣ

Τα υφάσματα είναι αποσπώμενα και πλένονται στο πλυντήριο. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ χλωρίνη ή άλλα χημικά απορρυπαντικά.



Η ασφάλεια ήταν σημαντικός παράγοντας σε ολόκληρο το σχεδιασμό του καροτσιού Joolz Geo5. Συνεπώς, το προϊόν μας πληροί τα ακόλουθα πρότυπα ασφαλείας: Ευρώπη: EN 1888-2:2018+Α1:2022

Επισκεφτείτε τις διευθύνσεις joolz.com ή επικοινωνήστε με το μεταπωλητή σας για τυχόν ερωτήσεις ή/και σχόλια.

Joolz

Warranty policy



Scan me

Index

en	WARRANTY	70	uk	ΓΑΡΑΝΤΙΑ	SCAN ME
de	GARANTIE	74	ee	GARANTII	SCAN ME
nl	GARANTIE	78	lv	GARANTIJA	SCAN ME
fr	GARANTIE	82	lt	GARANTIJA	SCAN ME
es	GARANTÍA	86	sl	GARANCIJA	SCAN ME
pt	GARANTIA	SCAN ME	hr	JAMSTVO	SCAN ME
it	GARANZIA	SCAN ME	cs	ZÁRUKA	SCAN ME
sv	GARANTI	SCAN ME	bg	ГАРАНЦИЯ	SCAN ME
no	GARANTI	SCAN ME	ro	GARANȚIE	SCAN ME
fi	TAKUU	SCAN ME	sr	GARANCIJA	SCAN ME
da	GARANTII	SCAN ME	hu	GARANCIA	SCAN ME
ru	ГАРАНТИЯ	SCAN ME	sk	ZÁRUKA	SCAN ME
pl	GWARANCJA	SCAN ME	gr	ΕΓΓΥΗΣΗ	SCAN ME

Standard 2-year manufacturer's warranty

JOOLZ STANDARD WARRANTY

The manufacturer, Milk Design BV, with its main establishment in Amsterdam (hereinafter referred to as: 'Joolz'), provides its strollers and accessories (hereinafter jointly and severally referred to as the: 'Product') under a warranty that is subject to the following conditions:

1. The manufacturer's warranty period is 24 months from the date of purchase as indicated on the sales receipt. The remaining warranty period for the original product applies to a replacement part or product, or a repaired product.
2. This manufacturer's warranty applies only in the region in which the product was purchased. Joolz only guarantees that the product complies with legal provisions or government regulations that apply in the area where the product is sold. Joolz reserves the right to apply a different manufacturer's warranty in those specific areas. This manufacturer's warranty applies only to a product purchased for private use. This manufacturer's warranty expressly does not apply to any product used for commercial purposes, including but not limited to products for commercial rental.
3. This manufacturer's warranty entitles the consumer to have the product repaired unless Joolz is of the opinion that the product needs to be replaced.
4. Joolz reserves the right to discontinue certain models, colours, fabrics or accessories. In the event of replacement during the warranty period, consumers will receive another equivalent product in a similar colour or fabric. Joolz also reserves the right to replace a complete chassis or to provide reconditioned parts as a replacement.

5. In order to submit a claim under the manufacturer's warranty, you must provide Joolz with the following:

- a copy of the dated sales receipt;
- a clear description of the complaint, and
- the defective product or photographs of the defective part or product.

6. The manufacturer's warranty does not affect your statutory rights, such as the right to hold the retailer liable for defects.

WHAT IS COVERED BY THE MANUFACTURER'S WARRANTY?

The manufacturer's warranty on the product covers the following:

- all manufacturing defects of the chassis, frame, and wheels;
- all manufacturing defects of the adapters;
- zips;
- all parts of the harness of your Joolz stroller;
- seams in the fabric;
- Velcro fasteners;
- colour fastness. Discolouration that can be regarded as normal wear and tear is excluded. Prolonged exposure to sunlight may lead to some discolouration and is considered normal wear and tear.

THE MANUFACTURER'S WARRANTY IS NOT APPLICABLE IN THE FOLLOWING CIRCUMSTANCES:

- If you have modified or repaired the product yourself, or had it repaired, without prior written permission of Joolz or the retailer. In the event of repair by a conscious point of Joolz, the manufacturer's warranty will continue to apply.
- Defects caused by neglect, negligence, or an accident and/or by use or maintenance other than as described in the instructions for use.
- If the serial number is damaged or removed.
- Damage to the product due to normal wear and tear.
- Incorrect assembly or installation of a third-party part or accessory that is not compatible with the product.
- Unintentional or accidental damage, abnormal use, or inadequate maintenance.
- Improper storage/care of the product.
- Damage to the handlebar or fabric as a result of normal daily use of the product.
- Holes or cracks in the tyres.
- Damage caused by incorrect use or failure to observe the instructions for use.
- Damage resulting from repairs carried out by unauthorized persons or from incorrect dismantling of the product.
- Transport damage resulting from transport by aeroplane or other means of transport: check your Joolz product carefully after it has been transported by the airline or another carrier. In the event of damage, consumers should file a claim with the carrier immediately.
- Customer dissatisfaction with the product with regard to fit, weight, functionality, colour or design.

8-year extra warranty

EXTENDED WARRANTY

All Joolz strollers and buggies registered on joolz.com from the 1st September 2022 onwards will receive an extra warranty for eight years provided the stroller is registered within six months of purchase. For an extra warranty, Joolz (as manufacturer) guarantees consumers that the product is free from defects in materials and workmanship, and guarantees normal operation under normal conditions in accordance with user manuals and technical specifications for an extra eight years beyond the standard warranty. In Australia and Asia, this warranty extension is automatically applied, and consumers are not required to register their products. In all cases, the sales receipt must be presented when making a warranty claim.

The manufacturer's warranty applies only in the region in which the product was purchased.

THE WARRANTY MAY INCLUDE:

- Replacement parts that can be easily used by the consumer or retailer.
- Joolz only supplies components that have been thoroughly tested and that can be fitted easily with or without instructions.
- Joolz only replaces products with similar ones. Nevertheless, Joolz reserves the right to discontinue certain models, colours, fabric, or accessories. In the event of replacement during the warranty period, consumers will receive another equivalent product in a similar colour or fabric.
- Replacements do not entitle consumers to an extension of the warranty period.
- The Joolz warranty also covers defects to Joolz products that have been bought second hand, provided that the stroller has been transferred after the purchase and registered on joolz.com.
- The replacement product does not entitle consumers to an extension of the warranty period.

WHAT IS COVERED BY THE EXTENDED WARRANTY?

- The warranty is valid for all Joolz strollers and Joolz Aer sold on or after 1 September 2022. The free extra warranty covers the following:
- All factory defects involving the chassis, bassinet frames, seat frames, plastic chair parts, and wheels.

WHAT IS NOT COVERED BY THE EXTENDED WARRANTY?

- Normal wear and tear;
- Corrosion or rust formation on the wheels and chassis due to extreme environmental conditions, including high humidity, salt, ice, or snow or due to inadequate maintenance;
- Incorrect assembly or installation of a third-party part or accessory that is not compatible with the original design;
- Unintentional or deliberate damage, misuse, or neglect;
- Improper storage or care of the product;
- Damage to the grips of the handlebar or to the fabric as a result of normal or daily use;
- Whenever the product has not been used in the normal way and in accordance with the manufacturer's instructions;
- If a repair or modification has been performed by an unauthorized person or if the product has been disassembled without Joolz's consent;
- Airport/transport damage: check your Joolz product carefully after it has been transported by an airline or other carrier and submit any claim directly to the respective carrier;
- Consumer dissatisfaction with the product concerning suitability, weight, functionality, colour, or style;
- If the serial number is damaged or removed.

Joolz reserves the right to change the conditions of the extra warranty at any time.

IMPORTANT

The manufacturer's warranty period for this product is 24 months from the purchase date indicated on the receipt. The receipt should be kept in a safe place and a copy made. If you submit a claim under this warranty, please contact the shop where you purchased the product first.

If the retailer cannot repair the defect or if you bought the product directly from Joolz, please contact Joolz by sending an e-mail to info@joolz.com.

For complaints that occur outside the warranty period, please also first contact the shop where you bought the product.

Joolz reserves the right to change the conditions of this manufacturer's warranty. You will find the conditions of the latest manufacturer's warranty on our website: joolz.com/warranty

REPLACEABLE PARTS

We pride ourselves on manufacturing high-quality products that meet the highest quality standards. Please contact your retailer whenever you need to replace a part of your Joolz product. Or purchase available parts directly via joolz.com

Standardmäßige zweijährige Herstellergarantie

STANDARDGARANTIE VON JOOLZ

Der Hersteller, Milk Design BV, mit Hauptsitz in Amsterdam, Niederlande (im Folgenden als „Joolz“ bezeichnet), liefert seine Kinderwagen und Accessoires (im Folgenden gemeinsam und einzeln als „Produkt“ bezeichnet) im Rahmen einer Garantie aus, für die die folgenden Bedingungen gelten:

1. Die Herstellergarantie hat eine Laufzeit von 24 Monaten ab dem Kaufdatum, das auf der Quittung steht. Die restliche Garantiezeit für das ursprüngliche Produkt gilt für ein Ersatzteil eines Produkts oder für ein repariertes Produkt.
2. Die Herstellergarantie gilt lediglich in der Region, in der das Produkt erworben wurde. Joolz gewährleistet ausschließlich, dass das Produkt den gesetzlichen Bestimmungen und/oder behördlichen Vorschriften entspricht, die in dem Gebiet gelten, in dem das Produkt erworben wurde. Joolz behält sich das Recht vor, in diesen spezifischen Gebieten eine andere Herstellergarantie anzuwenden. Diese Herstellergarantie gilt ausschließlich für Produkte, die für den Privatgebrauch erworben wurden. Diese Herstellergarantie gilt ausdrücklich nicht für gewerblich genutzte Produkte, einschließlich, aber nicht beschränkt auf Produkte zur gewerblichen Vermietung.
3. Die Herstellergarantie umfasst einen Anspruch auf Reparatur, es sei denn, Joolz ist der Ansicht, dass das Produkt ersetzt werden muss.
4. Joolz behält sich das Recht vor, bestimmte Modelle, Farben, Bezüge oder Accessoires aus dem Sortiment zu nehmen. Bei einem Austausch innerhalb der Garantiezeit erhalten Verbraucher in einem solchen Fall ein anderes, gleichwertiges Produkt mit einer vergleichbaren Farbe oder einem vergleichbaren Bezug. Joolz behält sich ferner das Recht vor, das komplette Gestell zu ersetzen oder überholte Ersatzteile zu senden.

5. Damit Sie die Herstellergarantie in Anspruch nehmen können, benötigt Joolz Folgendes:

- eine Kopie der datierten Quittung
- eine umfassende Beschreibung der Beschwerde, und
- das defekte Produkt und/oder Fotos des defekten Teils oder Produkts.

6. Die Herstellergarantie hat keine Auswirkung auf gesetzliche Rechte, zum Beispiel das Recht, den Einzelhändler für die Defekte haftbar zu machen.

WAS FÄLLT UNTER DIE HERSTELLERGARANTIE?

Die Herstellergarantie gilt für das Produkt und deckt Folgendes ab:

- sämtliche Fertigungsfehler des Gestells, des Rahmens und der Räder
- sämtliche Herstellungsfehler der Adapter
- Reißverschlüsse
- sämtliche Teile des Gurtes in Ihrem Joolz Kinderwagen
- die Nähte des Bezugs
- Klettverschlüsse
- Farblichkeit, Verfärbungen, die auf gewöhnlichen Verschleiß zurückzuführen sind, sind von der Garantie ausgeschlossen. Längere Sonnenlichteinwirkung kann Verfärbungen verursachen und fällt unter gewöhnlichen Verschleiß.

DIE HERSTELLERGARANTIE ERLISCHT IN DEN FOLGENDEN FÄLLEN:

- Anpassungen oder Reparaturen am Produkt, die Sie ohne schriftliche Zustimmung von Joolz oder des Einzelhändlers vorgenommen haben oder haben vornehmen lassen. Die Herstellergarantie bleibt bestehen, wenn die Reparatur von einem Joolz Conscious Point vorgenommen wurde.
- Defekte, die auf Unachtsamkeit, Nachlässigkeit, Unfall und/oder Verwendung oder Wartung entgegen der Gebrauchsanleitung zurückzuführen sind.
- Die Seriennummer ist beschädigt oder wurde entfernt.
- Schäden am Produkt, die auf gewöhnlichen Verschleiß zurückzuführen sind.
- Falsche Montage eines Teils oder Accessoires oder Einbau eines Teils oder Accessoires, das von einem Drittanbieter stammt und nicht mit dem Produkt kompatibel ist.
- Unbeabsichtigte oder zufällige Schäden, unsachgemäße Verwendung oder unzureichende Wartung.
- Falsche Lagerung/Pflege des Produkts.
- Schäden am Schiebegriff oder Bezug aufgrund der gewöhnlichen Verwendung des Produkts im Alltag.
- Löcher oder Risse in den Reifen.
- Schäden durch unsachgemäße Verwendung oder Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung.
- Schäden aufgrund von Reparaturen, die von Unbefugten durchgeführt wurden, oder aufgrund einer falschen Demontage des Produkts.
- Transportschäden (beim Transport in einem Flugzeug oder einem anderen Transportmittel): Überprüfen Sie Ihr Joolz Produkt nach dem Transport durch eine Luftfahrtgesellschaft (oder einen anderen Transporteur) sorgfältig. Im Schadensfall müssen Sie Ihre Forderung unmittelbar beim Transporteur geltend machen.
- Unzufriedenheit des Kunden mit dem Produkt aufgrund von Passform, Gewicht, Funktionalität, Farbe oder Design.

8 Jahre Zusatzgarantie

ERWEITERTE GARANTIE

Für alle Joolz Kinderwagen und Buggys, die ab dem 1. September 2022 auf Joolz.com registriert werden, gilt eine achtjährige Zusatzgarantie, sofern der Kinderwagen innerhalb von sechs Monaten nach dem Kauf registriert wird. Mit der kostenlosen Zusatzgarantie gewährleistet Joolz (als Hersteller), dass das Produkt frei von Material- und Fertigungsfehlern ist und dass das Produkt unter normalen Bedingungen zusätzlich zur Standardgarantie gemäß den Gebrauchsanleitungen und technischen Spezifikationen für einen Zeitraum von acht Jahren normal funktioniert. Wenn Sie eine Garantieforderung stellen, müssen Sie grundsätzlich eine Quittung vorlegen.

Die Herstellergarantie gilt lediglich in der Region, in der das Produkt erworben wurde.

DIE GARANTIE KANN FOLGENDES UMFASSEN:

- Ersatzteile, die vom Verbraucher oder Einzelhändler problemlos verwendet werden können
- Joolz liefert ausschließlich Ersatzteile, die gründlich getestet wurden und problemlos mit oder ohne Anleitung angebracht werden können.
- Joolz ersetzt Produkte ausschließlich durch vergleichbare Produkte. Dennoch behält Joolz sich das Recht vor, bestimmte Modelle, Farben, Bezüge oder Accessoires aus dem Sortiment zu nehmen. Bei einem Austausch innerhalb der Garantiezeit erhalten Verbraucher in einem solchen Fall ein anderes, gleichwertiges Produkt mit einer vergleichbaren Farbe oder einem vergleichbaren Bezug.
- Ersatzprodukte bieten keinen Anspruch auf Verlängerung der Garantiezeit.
- Die Garantie von Joolz erstreckt sich auch auf Defekte an Joolz-Produkten, die gebraucht erworben wurden, sofern der Kinderwagen nach dem Erwerb übertragen und auf Joolz.com registriert wurde.
- Ein Ersatzprodukt bietet keinen Anspruch auf Verlängerung der Garantiezeit.

WAS FÄLLT UNTER DIE ERWEITERTE GARANTIE?

- Die Garantie gilt für alle Joolz Kinderwagen und Joolz Aer, die am oder nach dem 1. September 2022 verkauft werden. Die kostenlose Zusatzgarantie deckt Folgendes ab:
- Sämtliche Fertigungsfehler im Zusammenhang mit Gestell, Wannenrahmen, Sitzrahmen, Sitzteilen aus Kunststoff und Rädern.

WAS FÄLLT NICHT UNTER DIE ERWEITERTE GARANTIE?

- Gewöhnlicher Verschleiß
- Korrosion oder Rost an den Rädern und am Gestell aufgrund extremer Umgebungsbedingungen, z.B. hohe Feuchtigkeit, Salz, Eis oder Schnee, oder unzureichender Wartung
- Falsche Montage eines Teils oder Accessoires oder Einbau eines Teils oder Accessoires, das von einem Drittanbieter stammt und nicht zum ursprünglichen Design passt
- Unbeabsichtigte oder vorsätzliche Beschädigung, Missbrauch oder Unachtsamkeit
- Unsachgemäße Lagerung/Pflege des Produkts
- Schäden an den Griffen der Schiebebügel oder am Bezug durch normale und/oder tägliche Verwendung
- Unsachgemäße Verwendung des Produkts oder Verwendung entgegen den Anweisungen des Herstellers
- Reparatur oder Veränderung des Produkts durch Unbefugte oder Demontage des Produkts ohne Zustimmung von Joolz

- Beschädigung am Flughafen/beim Transport: Überprüfen Sie Ihr Joolz-Produkt sorgfältig nach dem Transport durch eine Fluggesellschaft (oder einen anderen Transporteur) und stellen Sie Ihre Forderung unmittelbar an den jeweiligen Transporteur.
- Unzufriedenheit des Kunden mit Eignung, Gewicht, Funktionalität, Farbe oder Design.
- Die Seriennummer ist beschädigt oder wurde entfernt.

Joolz behält sich das Recht vor, die Bedingungen der erweiterten Garantie nach eigenem Ermessen zu ändern.

WICHTIG

Die Herstellergarantie für dieses Produkt gilt für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Erwerbsdatum, das auf der Quittung steht. Bewahren Sie die Quittung an einem sicheren Ort auf und erstellen Sie eine Kopie. Wenn Sie eine Forderung im Rahmen dieser Garantie stellen, wenden Sie sich bitte zunächst an das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Wenn der Einzelhändler den Defekt nicht beheben kann oder wenn Sie das Produkt direkt bei Joolz erworben haben, senden Sie bitte eine E-Mail an info@joolz.com

Bei Mängeln, die innerhalb der Garantiezeit auftreten, wenden Sie sich bitte zunächst an das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.

Joolz behält sich das Recht vor, die Bestimmungen dieser Herstellergarantie zu ändern. Sie finden die aktuellen Bestimmungen der Herstellergarantie auf unserer Website: joolz.com/warranty

AUSTAUSCHBARE TEILE

Wir sind stolz auf unsere hochwertigen Produkte, die höchsten Qualitätsansprüchen genügen. Bitte wenden Sie sich an Ihren Einzelhändler, wenn ein Teil Ihres Joolz-Produktes ersetzt werden muss. Außerdem finden Sie verfügbare Ersatzteile auf joolz.com

Standaard 2 jaar fabrieksgarantie

JOOLZ STANDAARD GARANTIE

De fabrikant, Milk Design BV, met hoofdkantoor in Amsterdam (verder in dit document aangeduid als "Joolz"), levert haar kinderwagens en accessoires (verder in dit document gezamenlijk en afzonderlijk aangeduid als "product") onder garantie, onderworpen aan de volgende voorwaarden:

1. De fabrieksgarantieperiode is 24 maanden, gerekend vanaf de datum van aanschaf zoals aangegeven op het aankoopbewijs. De resterende garantieperiode voor het oorspronkelijke product geldt voor een vervangend onderdeel of product, of een gerepareerd product.
2. Deze fabrieksgarantie geldt alleen in de regio waarin het product is gekocht.
Joolz garandeert alleen dat het product voldoet aan de wettelijke bepalingen en/of overheidsvoorschriften die gelden in het gebied waarin het product is verkocht.
Joolz behoudt zich het recht voor op toepassing van een afwijkende fabrieksgarantie voor die specifieke gebieden.
Deze fabrieksgarantie geldt enkel voor een product dat wordt aangeschaft voor particulier gebruik.
Deze fabrieksgarantie geldt uitdrukkelijk niet voor een product dat wordt gebruikt voor commerciële doeleinden, inclusief maar niet beperkt tot producten voor commerciële verhuur.
3. De fabrieksgarantie geeft recht op reparatie tenzij Joolz van mening is dat vervanging van het product noodzakelijk is.
4. Joolz behoudt zich het recht voor bepaalde modellen, kleuren, bekledingen of accessoires niet langer te voeren. Bij vervanging tijdens de garantieperiode zullen consumenten in dat geval een ander gelijkwaardig product ontvangen met een vergelijkbare kleur of bekleding. Joolz behoudt zich tevens het recht voor om een compleet onderstel te vervangen of om gereviseerde onderdelen te sturen als vervanging.

5. Om aanspraak te kunnen maken op de fabrieksgarantie, moet je aan Joolz het volgende verstrekken:
 - een kopie van het gedateerde aankoopbewijs,
 - een duidelijke beschrijving van de klacht en
 - het defecte product en/of foto's van het defecte onderdeel of product.
6. De fabrieksgarantie heeft geen invloed op je wettelijke rechten, bijvoorbeeld het recht om de retailer aansprakelijk te stellen voor defecten.

WAT VALT ER ONDER DE FABRIEKSGARANTIE?

De fabrieksgarantie is van toepassing op het product en dekt het volgende:

- alle fabricagefouten van het onderstel, het frame en de wielen;
- alle fabricagefouten van de adapters;
- ritsen;
- alle onderdelen van de gordel van je Joolz kinderwagen;
- naden in de bekleding;
- klittenbandsluitingen;
- kleurvastheid. Verkleuring die aan te merken is als normale slijtage is uitgesloten. Langdurige blootstelling aan zonlicht kan tot enige verkleuring leiden en valt onder normale slijtage.

DE FABRIEKSGARANTIE KOMT IN DE VOLGENDE OMSTANDIGHEDEN TE VERVALLEN:

- Wanneer je het product zelf hebt aangepast of gerepareerd, of dit hebt laten doen, zonder schriftelijke toestemming vooraf van Joolz of de retailer. Bij reparatie door een Joolz conscious point wordt de fabrieksgarantie behouden.
- Defecten die zijn veroorzaakt door verwaarlozing, nalatigheid of een ongeval en/of door gebruik of onderhoud anders dan beschreven in de gebruiksaanwijzing.
- Als het serienummer is beschadigd of verwijderd.
- Schade aan het product als gevolg van normale slijtage.
- Onjuiste montage of de installatie van een onderdeel of accessoire van derden dat niet compatibel is met het product.
- Onbedoelde of onopzettelijke schade, abnormaal gebruik of onvoldoende onderhoud.
- Onjuiste opslag/verzorging van het product.
- Schade aan de duwbeugel of bekleding als gevolg van normaal dagelijks gebruik van het product.
- Gaten of scheuren in de banden.
- Schade door onjuist gebruik of door het niet naleven van de gebruiksaanwijzing.
- Schade als gevolg van reparaties die zijn uitgevoerd door onbevoegde personen of als gevolg van een onjuiste demontage van het product.
- Transportschade (bij vervoer in een vliegtuig of andere vervoersmiddelen): controleer je Joolz product zorgvuldig nadat dit door de luchtvaartmaatschappij (of een andere vervoerder) is getransporteerd. Dien bij schade onmiddellijk een claim in bij de vervoerder.
- Ontevredenheid van de klant over het product met betrekking tot pasvorm, gewicht, functionaliteit, kleur of ontwerp.

8 jaar aanvullende garantie

UITGEBREIDE GARANTIE

Alle Joolz kinderwagens en buggy's die vanaf 1 september 2022 op Joolz.com zijn geregistreerd, krijgen acht jaar extra garantie mits de kinderwagen binnen zes maanden na aankoop is geregistreerd. Voor gratis extra garantie garandeert Joolz (als fabrikant) consumenten dat het product vrij is van materiaal- en fabricagefouten en garandeert Joolz een normale werking onder normale omstandigheden, overeenkomstig gebruikershandleidingen en technische specificaties, gedurende acht jaar extra na de standaard garantie. In alle gevallen moet bij het indienen van een garantieclaim een aankoopbewijs worden overlegd.

De fabrieksgarantie geldt alleen in de regio waarin het product is gekocht.

DE GARANTIE KAN BESTAAN UIT:

- Vervangende onderdelen die eenvoudig kunnen worden gebruikt door de consument of retailer
- Joolz levert uitsluitend onderdelen die grondig zijn getest en die eenvoudig kunnen worden gemonteerd met of zonder instructies.
- Joolz vervangt producten alleen voor soortgelijke producten. Desondanks houdt Joolz zich het recht voor om bepaalde modellen, kleuren, bekledingen of accessoires niet langer te voeren. Bij vervanging tijdens de garantieperiode zullen consumenten in dat geval een ander gelijkwaardig product ontvangen met een vergelijkbare kleur of bekleding.
- Vervangingen geven geen recht op verlenging van de garantieperiode.
- Onder de Joolz garantie vallen ook defecten aan Joolz producten die tweedehands zijn gekocht mits de kinderwagen na aankoop is overgedragen en geregistreerd is op joolz.com.
- Het vervangende product geeft geen recht op verlenging van de garantieperiode.

WAT VALT ONDER DE UITGEBREIDE GARANTIE?

- De garantie geldt voor alle Joolz kinderwagens en Joolz Aer die zijn verkocht op of na 1 september 2022. De gratis extra garantie dekt het volgende:
- Alle fabrieksfouten betreffende het onderstel, wiegframes, stoelframes, kunststof stoelonderdelen en wielen

WAT VALT NIET ONDER DE UITGEBREIDE GARANTIE?

- Normale slijtage
- Corrosie- of roestvorming op de wielen en het onderstel door extreme omgevingsfactoren, waaronder hoge vochtigheid, zout, ijs of sneeuw of door onvoldoende onderhoud
- Onjuiste montage of de installatie van een onderdeel of accessoire van derden dat niet compatibel is met het oorspronkelijke design
- Onopzettelijke of opzettelijke beschadiging, misbruik of verwaarlozing
- Onjuiste opslag van/zorg voor het product
- Schade aan de handgrepen van de duwbeugel of bekleding als gevolg van normaal en/of dagelijks gebruik
- Wanneer het product niet op normale wijze en overeenkomstig de instructies van de fabrikant is gebruikt
- Als een reparatie of modificatie is uitgevoerd door een onbevoegde of als het product is gedemonteerd zonder toestemming van Joolz
- Luchthaven-/transport schade: controleer je Joolz-product zorgvuldig nadat het is verwerkt door een luchtvaartmaatschappij (of andere transporteur) en dien de claim rechtstreeks in bij de betreffende transporteur.

- Ontevredenheid over het product bij consumenten betreffende geschiktheid, gewicht, functionaliteit, kleur of stijl
- Als het serienummer is beschadigd of verwijderd.

Joolz houdt zich het recht voor de voorwaarden van de uitgebreide op enig moment te wijzigen.

BELANGRIJK

De fabrieksgarantieperiode voor dit product is 24 maanden vanaf de aankoopdatum die op de bon is vermeld. Bewaar de bon op een veilige plek en maak hier een kopie van.

Als je een claim indient onder deze garantie, neem dan eerst contact op met de winkel waar je het product hebt gekocht.

Wanneer de retailer het defect niet kan repareren of wanneer je het product direct bij Joolz hebt gekocht, neem dan contact op met Joolz door een e-mail te sturen naar info@joolz.com

Voor klachten die zich voordoen buiten de garantieperiode neem je ook eerst contact op met de winkel waar je het product hebt gekocht.

Joolz behoudt zich het recht voor om de bepalingen van deze fabrieksgarantie te wijzigen. U vindt de bepalingen van de meest actuele fabrieksgarantie op onze website: joolz.com/warranty

VERVANGBARE ONDERDELEN

Wij zijn er trots op dat wij hoogwaardige producten maken die voldoen aan de hoogste kwaliteitsnormen. Neem contact op met je retailer wanneer je een onderdeel van je Joolz product moet vervangen. Of koop beschikbare onderdelen direct via joolz.com

Garantie standard de 2 ans du fabricant

GARANTIE STANDARD JOOLZ

Le fabricant, Milk Design BV, dont le siège social est situé à Amsterdam (ci-après dénommé « Joolz » dans le présent document), livre ses poussettes et accessoires (ci-après dénommés conjointement et séparément « produit » dans le présent document) sous garantie, aux conditions suivantes:

1. La période de garantie du fabricant est de 24 mois à compter de la date d'achat, comme indiqué sur la preuve d'achat. La période de garantie restante pour le produit original concerne une pièce ou un produit de remplacement, ou un produit réparé.
2. Cette garantie du fabricant s'applique uniquement dans la région où le produit a été acheté.
Joolz garantit uniquement que le produit est conforme aux dispositions légales et/ou aux réglementations gouvernementales applicables dans la région dans laquelle le produit a été vendu.
Joolz se réserve le droit d'appliquer une garantie du fabricant différente pour ces régions spécifiques.
Cette garantie du fabricant s'applique uniquement à un produit acheté pour un usage privé.
Cette garantie du fabricant ne s'applique expressément pas à un produit utilisé à des fins commerciales, y compris, mais sans s'y limiter, les produits destinés à la location commerciale.
3. La garantie du fabricant donne droit à une réparation, sauf si Joolz estime que le remplacement du produit est nécessaire.
4. Joolz se réserve le droit de ne plus proposer certains modèles, couleurs, habillages ou accessoires. En cas de remplacement pendant la période de garantie, le consommateur recevra dans ce cas un autre produit équivalent de couleur ou d'habillage similaire. Joolz se réserve en outre le droit de remplacer un châssis entier ou d'envoyer des pièces reconditionnées en remplacement.

5. Afin de faire valoir la garantie du fabricant, vous devez fournir à Joolz les éléments suivants:
 - une copie de la preuve d'achat datée,
 - une description claire de la plainte et
 - le produit défectueux et/ou des photos de la pièce ou du produit défectueux.
6. La garantie du fabricant n'affecte pas vos droits légaux, par exemple le droit de tenir le détaillant responsable des défauts.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT PAR LA GARANTIE DU FABRICANT?

La garantie du fabricant s'applique au produit et couvre ce qui suit :

- tous les défauts de fabrication sur le châssis, le cadre et les roues;
- tous les défauts de fabrication des adaptateurs;
- les zips;
- toutes les pièces du harnais de votre poussette Joolz;
- les coutures de l'habillage;
- les fermetures velcro;
- la solidité des couleurs. Les décolorations qui peuvent être considérées comme une usure normale sont exclues. Une exposition prolongée à la lumière du soleil peut entraîner une certaine décoloration et est considérée comme une usure normale.

LA GARANTIE DU FABRICANT EST ANNULÉE DANS LES CIRCONSTANCES SUIVANTES :

- Si vous avez modifié ou réparé vous-même le produit, ou si vous l'avez fait modifier ou réparer, sans le consentement écrit préalable de Joolz ou du détaillant. En cas de réparation par un conscient point Joolz, la garantie du fabricant sera maintenue.
- Les défauts causés par une négligence, un manque d'attention ou un accident et/ou par une utilisation ou un entretien autres que ceux décrits dans le mode d'emploi.
- Si le numéro de série est endommagé ou retiré.
- Les dommages au produit résultant de l'usure normale.
- Le montage incorrect ou l'installation d'une pièce ou d'un accessoire de tiers incompatible avec le produit.
- Les dommages accidentels ou involontaires, une utilisation anormale ou un entretien insuffisant.
- Un entreposage/entretien inadéquat du produit.
- Les dommages au guidon ou à l'habillage résultant d'une utilisation quotidienne normale du produit.
- Les trous ou fissures dans les pneus.
- Les dommages dus à une utilisation incorrecte ou au non-respect du mode d'emploi.
- Les dommages résultant de réparations effectuées par des personnes non autorisées ou d'un démontage incorrect du produit.
- Les dommages liés au transport (en cas de transport par avion ou autre moyen de transport) : inspectez soigneusement votre produit Joolz après son transport par la compagnie aérienne (ou un autre transporteur). En cas de dommage, déposez immédiatement une réclamation auprès du transporteur.
- L'insatisfaction du client concernant le produit en termes d'ajustement, de poids, de fonctionnalité, de couleur ou de conception

8 ans de garantie supplémentaire

GARANTIE PROLONGÉE

Toutes les poussettes et buggys Joolz enregistrés sur Joolz.com à partir du 1er septembre 2022 bénéficieront d'une garantie supplémentaire de 8 ans, à condition que la poussette soit enregistrée dans les six mois suivant son achat. Pour la garantie supplémentaire gratuite, Joolz (en tant que fabricant) garantit au consommateur que le produit est exempt de défauts de matériaux et de fabrication et garantit un fonctionnement normal dans des conditions normales, conformément aux manuels d'utilisation et aux spécifications techniques, pour une période supplémentaire de huit ans au-delà de la garantie standard. Dans tous les cas, la preuve d'achat doit être présentée lorsqu'il est fait appel à la garantie.

La garantie du fabricant s'applique uniquement dans la région où le produit a été acheté.

LA GARANTIE PEUT INCLURE:

- Les pièces de rechange pouvant être facilement utilisées par le consommateur ou le détaillant
- Joolz fournit uniquement des pièces qui ont été testées de manière approfondie et qui peuvent être montées facilement avec ou sans instructions.
- Joolz remplace uniquement les produits par des produits similaires. Néanmoins, Joolz se réserve le droit de ne plus proposer certains modèles, couleurs, habillages ou accessoires. En cas de remplacement pendant la période de garantie, le consommateur recevra dans ce cas un autre produit équivalent de couleur ou d'habillage similaire
- Les remplacements ne donnent pas droit au consommateur à une prolongation de la période de garantie.
- La garantie Joolz couvre également les défauts des produits Joolz achetés d'occasion, à condition que la poussette ait été transférée après l'achat et enregistrée sur joolz.com.

- Le produit de remplacement ne donne pas droit à une prolongation de la période de garantie.

QU'EST-CE QUI EST COUVERT PAR LA GARANTIE PROLONGÉE?

- La garantie s'applique à toutes les poussettes Joolz et Joolz Aer vendues le 1er septembre 2022 ou après cette date. La garantie supplémentaire gratuite couvre les éléments suivants:
- Tous les défauts de fabrication concernant le châssis, les cadres de nacelle, les cadres de siège, les pièces de siège en plastique et les roues.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT PAR LA GARANTIE PROLONGÉE?

- L'usure normale
- La corrosion ou la rouille des roues et du châssis causée par des conditions environnementales extrêmes, notamment une humidité élevée, du sel, de la glace ou de la neige, ou par un entretien inadéquat
- Le montage incorrect ou l'installation d'une pièce ou d'un accessoire de tiers incompatible avec le design original
- Les dommages accidentels ou délibérés, une utilisation anormale ou la négligence.
- L'entreposage/entretien inadéquat du produit
- Les dommages aux poignées du guidon ou à l'habillage résultant d'une utilisation normale et/ou quotidienne
- Lorsque le produit n'a pas été utilisé de manière normale et conformément aux instructions du fabricant
- Si une réparation ou une modification a été effectuée par une personne non autorisée ou si le produit a été démonté sans le consentement de Joolz

- Les dommages causés dans un aéroport/liés au transport : vérifiez soigneusement votre produit Joolz après qu'il ait été manipulé par une compagnie aérienne (ou un autre transporteur) et soumettez la réclamation directement au transporteur concerné.
- Une insatisfaction du consommateur concernant l'adéquation, le poids, la fonctionnalité, la couleur ou le style du produit
- Si le numéro de série est endommagé ou retiré.

Joolz se réserve le droit de modifier à tout moment les conditions de la garantie prolongée.

IMPORTANT

La période de garantie du fabricant pour ce produit est de 24 mois à compter de la date d'achat indiquée sur le reçu. Veuillez conserver le reçu dans un endroit sûr et en faire une copie. Si vous faites une réclamation au titre de cette garantie, veuillez d'abord contacter le détaillant où vous avez acheté le produit.

Si le détaillant n'est pas en mesure de réparer le défaut, ou si vous avez acheté le produit directement chez Joolz, veuillez contacter Joolz en envoyant un courriel à info@joolz.com

Pour les plaintes qui surviennent en dehors de la période de garantie, veuillez également contacter d'abord le magasin où vous avez acheté le produit.

Joolz se réserve le droit de modifier les conditions de cette garantie du fabricant. Vous trouverez les conditions de la dernière version de la garantie du fabricant sur notre site Interne : joolz.com/warranty

PIÈCES REMPLAÇABLES

Nous sommes fiers de fabriquer des produits de haute qualité qui répondent aux normes de qualité les plus élevées. Veuillez contacter votre détaillant au cas où vous auriez besoin de remplacer une pièce de votre produit Joolz. Ou achetez les pièces détachées disponibles directement sur joolz.com

Garantía estándar de 2 años del fabricante

GARANTÍA ESTÁNDAR DE JOOLZ

El fabricante, Milk Design BV, con sede en Ámsterdam (en lo sucesivo, «Joolz»), ofrece sus cochecitos y accesorios (en lo sucesivo denominados conjunta y separadamente «producto») con garantía, con arreglo a las siguientes condiciones:

1. El periodo de garantía del fabricante es de 24 meses a partir de la fecha de compra indicada en el comprobante de compra. El período de garantía restante para el producto original es para una pieza o producto de reemplazo, o un producto reparado.
2. Esta garantía del fabricante solo es válida en la región donde se compró el producto. Joolz solo garantiza que el producto cumple las disposiciones legales y/o normativas gubernamentales vigentes en la zona donde se vendió el producto. Joolz se reserva el derecho de aplicar una garantía del fabricante diferente para esas regiones específicas. Esta garantía del fabricante solo es aplicable para un producto adquirido para uso particular. Esta garantía del fabricante no se aplica expresamente a un producto utilizado con fines comerciales, incluidos, entre otros, los productos para alquiler comercial.
3. La garantía del fabricante da derecho a la reparación, a menos que Joolz considere necesario sustituir el producto.
4. Joolz se reserva el derecho de suspender determinados modelos, colores, telas o accesorios. En caso de sustitución durante el periodo de garantía, los consumidores recibirán otro producto equivalente con un color o tela similar. Además, Joolz se reserva el derecho de sustituir el chasis completo o de enviar piezas reacondicionadas como sustitución.

5. Para poder reclamar la garantía del fabricante, deberás proporcionar a Joolz lo siguiente:
 - Una copia del comprobante de compra con fecha;
 - Una descripción clara de la reclamación; y
 - El producto defectuoso y/o fotos de la pieza o producto defectuoso.
6. La garantía del fabricante no afecta a tus derechos legales, por ejemplo, el derecho de responsabilizar al vendedor de los defectos.

¿QUÉ CUBRE LA GARANTÍA DEL FABRICANTE?

La garantía del fabricante se aplica al producto y cubre lo siguiente:

- Todos los defectos de fabricación del chasis, el bastidor y las ruedas;
- Todos los defectos de fabricación de los adaptadores;
- Cremalleras;
- Todos los componentes del arnés de tu cochecito Joolz;
- Costuras en la tela;
- Cierres de velcro;
- Solidez del color. Quedan excluidas las decoloraciones que se pueden considerar como desgaste normal. La exposición prolongada a la luz solar puede provocar cierta decoloración y se considera como desgaste normal.

LA GARANTÍA DEL FABRICANTE QUEDARÁ INVALIDADA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- En el caso de que hayas modificado o reparado el producto por tu cuenta, o de que hayas encargado su reparación, sin el permiso previo por escrito de Joolz o del minorista. En caso de reparación en un conscious point de Joolz, se mantendrá la garantía del fabricante.
- Defectos causados por descuido, negligencia o accidente y/o por un uso o mantenimiento distinto al descrito en las instrucciones de uso.
- Si el número de serie está dañado o se ha retirado.
- Daños en el producto debidos al desgaste normal.
- Montaje incorrecto o instalación de una pieza o accesorio de terceros que no sea compatible con el producto.
- Daños no intencionados o involuntarios, uso anormal o mantenimiento insuficiente.
- Almacenamiento/cuidado inadecuado del producto.
- Daños en el mango o la cubierta como resultado del uso diario normal del producto.
- Agujeros o grietas en los neumáticos.
- Daños debidos a un uso inadecuado o a la inobservancia de las instrucciones de uso.
- Los daños debidos a reparaciones efectuadas por personas no autorizadas o a un desmontaje incorrecto del producto.
- Daños de transporte (en caso de transporte por avión u otro medio de transporte): inspecciona cuidadosamente tu producto Joolz después de que haya sido transportado por la compañía aérea (u otro medio de transporte). En caso de daños, presenta inmediatamente una reclamación al transportista.
- Insatisfacción del cliente con el producto en cuanto a ajuste, peso, funcionalidad, color o diseño.

8 años de garantía adicional

GARANTÍA AMPLIADA

Todos los cochecitos y sillas de paseo Joolz registrados en Joolz.com a partir del 1 de septiembre de 2022 recibirán una garantía ampliada de 8 años si se registran en los seis meses siguientes a la compra. Para la garantía adicional gratuita, Joolz (como fabricante) garantiza a los consumidores que el producto está libre de defectos en los materiales y la mano de obra, y garantiza el funcionamiento normal en condiciones normales, de acuerdo con los manuales de usuario y las especificaciones técnicas, durante ocho años adicionales una vez expirada la garantía estándar. En todos los casos, al hacer una reclamación de garantía, se debe presentar un comprobante de compra.

La garantía del fabricante solo es válida en la región donde se compró el producto.

LA GARANTÍA PUEDE INCLUIR:

- Piezas de repuesto que pueden ser fácilmente utilizadas por el consumidor o el minorista;
- Joolz solo entregará piezas de repuesto que hayan sido probadas a fondo y que se puedan montar fácilmente con o sin instrucciones;
- Joolz solo sustituirá los productos por otros similares. No obstante, Joolz se reserva el derecho de suspender determinados modelos, colores, fundas o accesorios. En caso de sustitución durante el periodo de garantía, los consumidores recibirán otro producto equivalente con un color o tela similar.
- Las sustituciones no dan derecho a una ampliación del periodo de garantía.
- La garantía de Joolz también cubre los defectos de los productos Joolz comprados de segunda mano, siempre que el cochecito se haya transferido después de la compra y se haya registrado en joolz.com.
- El producto de sustitución no da derecho a una ampliación del periodo de garantía.

¿QUÉ CUBRE LA GARANTÍA AMPLIADA?

- La garantía es válida para todos los cochecitos Joolz y Joolz Aer que se hayan vendido a partir del 1 de septiembre de 2022. La garantía ampliada gratuita cubre lo siguiente:
- Todos los defectos de fábrica relativos al chasis, bastidores del capazo, bastidores de la silla, las piezas de plástico de las sillas y las ruedas

¿QUÉ NO CUBRE LA GARANTÍA AMPLIADA?

- El desgaste normal;
- La corrosión u oxidación en las ruedas y el chasis debido a condiciones ambientales extremas, incluyendo un alto grado de humedad, sal, hielo o nieve, o debido a un mantenimiento inadecuado;
- Montaje incorrecto o instalación de una pieza o accesorio de terceros que no sea compatible con el diseño original;
- Daños involuntarios o deliberados, abuso o negligencia;
- El almacenamiento/cuidado inadecuado del producto;
- Daños en las asas del manillar o en la tela como consecuencia del uso normal y/o diario;
- Cuando el producto no se ha utilizado de una manera normal o no se ha utilizado de acuerdo con las instrucciones del fabricante;
- Si una persona no autorizada ha realizado una reparación o modificación o si el producto se ha desmontado sin permiso de Joolz;
- Daños en el aeropuerto/transporte: comprueba cuidadosamente tu producto Joolz después de que haya sido procesado por una aerolínea (u otro transportista) y presenta la reclamación directamente al transportista correspondiente;
- Insatisfacción del consumidor con el producto en cuanto a su idoneidad, peso, funcionalidad, color o estilo;

- Si el número de serie está dañado o se ha retirado.

Joolz se reserva el derecho de modificar los términos y condiciones en cualquier momento.

IMPORTANTE

El periodo de garantía del fabricante para este producto es de 24 meses a partir de la fecha de compra indicada en el recibo. Guarda el recibo en un lugar seguro y haz una copia del mismo. Cuando hagas una reclamación en virtud de esta garantía, ponte primero en contacto con el distribuidor al que le compraste el producto.

En el caso de que el minorista no pueda reparar el defecto o si has comprado el producto directamente a Joolz, ponte en contacto con Joolz enviando un correo electrónico a info@joolz.com

Para las reclamaciones que se produzcan fuera del periodo de garantía, dirígete también primero a la tienda donde compraste el producto.

Joolz se reserva el derecho de modificar las condiciones de esta garantía del fabricante. Puedes encontrar las condiciones de la garantía del fabricante más actualizadas en nuestro sitio web: joolz.com/warranty

COMPONENTES REEMPLAZABLES

Nos enorgullece fabricar productos de primera clase que cumplen los más altos estándares de calidad. Ponte en contacto con tu distribuidor en el caso de que necesites sustituir una pieza de tu producto Joolz. O compra directamente las piezas de recambio disponibles a través de joolz.com

What a ride

JOOLZ

Enjoy the ride #myjoolz

2026051801

joolz.com